



التاريخ الصغير

القرن السابع للميلاد

ترجمه الى العربية وعلق عليه

الأب د. بطرس حداد

اشترقيه من شارع المتنبى ببغداد
فسي 22 / شوال / 1444 هـ
الموافق 12 / 05 / 2023 م
سرمد حاتم شكر المياهمالي

۲. شرفیہ حاجتیں شکر کا

التاريخ الصغير

القرن السابع للميلاد

دار الباساير

دار ومكتبة الباساير
للطباعة والنشر والتوزيع والاعلام
بيروت - لبنان



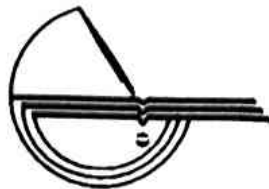
هاتف: ٧٠٠٥١٠٨٧ - ٠١٢٧٧٣٩٠
www.daralbasaer.com
Email: iraqsms@gmail.com

التاريخ الصغير

القرن السابع للميلاد

ترجمه الى العربية وعلق عليه

الأب د. بطرس حداد



المركز العلمي العراقي — بغداد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الكتاب التاريخ الصغير القرن السابع للميلاد

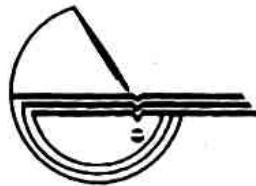
ترجمه الى العربية وعلق عليه الأب د. بطرس حداد

دار النشر دار ومكتبة البصائر — بيروت — لبنان

الطبعة الاولى

تاريخ الطبع 1431هـ - 2010 م

جميع الحقوق محفوظة للمركز العلمي العراقي



البريد الالكتروني

sci.studies@yahoo.com

المركز العلمي العراقي

المقدمة

أهتم الانسان منذ القدم، بتدوين الاخبار، وكتابة التاريخ، لتخليد اعمال الرجال المشهورين، وايصالها الى الاجيال اللاحقة. وقد جلى الكتب السريان في هذا الميدان. فدونوا الاخبار، خاصة الدينية-الكنسية منها، اذ كانت الكنيسة محور الحياة اليومية، وكانوا ينظرون الى رجال الدين من جثالة ومطارين وقسس ورهبان، نظرتهم الى صانعي التاريخ، لذلك دونوا سيرهم، وتقصوا اعمالهم من بناء بيع وتأسيس اديرة وسن قوانين وتنظيم في الحياة الدينية عامة.

ومن جملة ما وصل الينا، من وضع الاقدمين. هذا التاريخ المختصر، في حوادث القرنين السادس والسابع بعد الميلاد، الذي نقدمه الى القراء الكرام منقولا الى العربية، ويضم هذا التاريخ اخبار ملوك الفرس الساسانيين المتأخرين، وبعض اخبار الكنيسة الشرقية في العراق وفارس. فيسجل افول امبراطورية عظيمة، هي مملكة فارس، ومن ثم سقوطها على يد العرب اثناء فتوحاتهم الكبرى.

ان النص الاصلي لهذا التاريخ موجود ضمن مخطوطة قديمة من مخطوطات «دير السيدة حافظة الزروع للرهبان الكلدان» قرب القوش¹؛ والمكتبة حالياً في بغداد.

¹ - تضم المخطوطة مواضيع مختلفة. وتحمل رقم 169، طولها 35، وعرضها 26,5 سم. ويقع التاريخ المختصر في الكراس السابع عشر. وللمخطوطة ترقيم حديث وهو رقم 509 حسب فهرس المخطوطات السريانية والهبانية في خزانة الرهبانية الكلدانية في بغداد، تأليف الأب د. بطرس حداد والأب د. جاك -

ومن هذه المخطوطة نسخة حديثة في مكتبة الفاتيكان¹، اطلع عليها المستشرق الايطالي اغناطيوس كويدي²، فنوه بها في احدى مقالاته³، وعمد الى تقديم الوثيقة في مؤتمر المستشرقين الدولي الثامن، ونشرت ضمن اعمال المؤتمر المذكور بنصها السرياني فقط⁴، ثم عاد الاستاذ كويدي فنشرها في «جمهرة الكتاب المسيحيين الشرقيين»، بعد ان ترجمها الى اللغة اللاتينية⁵. وعلى

→ إسحق، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، بغداد 1988، ص 224،
وتاريخنا بين ص 291 - 301. راجع J.Vosté: Catalogue de la
Bibliothèque Syro - Chaldéenne du couvent de Notre - Dame
des semences. (Rome - 1929) Codex CLXIX , PP. 63-66.
نشكر ادارة الدير لسماعها لنا بتصوير المخطوطة.

¹ - مجموعة بوجيا رقم 82. Mus. Borg. Syr. 82 pp 669 - 689 كما
في مكتبة الفاتيكان نسخة حديثة من هذه المجموعة، تحمل رقم 599، وفيها
تاريخنا الصغير بين الصفحات 66 - 78. وقد كتبها الراهب الكلداني الشماس
عيسى الاقروري سنة 1871، نزولا عند رغبة مار ايليا ملوس اسقف عقرة
(ومن ثم ماردين). وقد اهداها الى مكتبة الفاتيكان المطران اسرائيل اودو.
Arn. Van Lantschoot: Inventaire des Manuscrits Syriacques des
fonds Vatican (Studi e Testi 243) 1965 , p. 133-132.
² - اغناطيوس كويدي (1844 - 1935) من مشاهير المستشرقين الايطاليين،
عالم بالعربية والحبشية والسريانية. له معجم كبير للغة الامهرية، ودراسات
في مختلف ميادين الاستشراق، وضع جداول كتاب الاغاني الكبير.

³ - Ostsyrisch Bischöfe und Bischofssitze im V, VI, und VII
Jahrhundert: ZDMG , XLIII (1889) P. 388 -

⁴ - I. GUIDI: Un nuovo testo siriano sulla storia degli ultimi
Sassanidi. Actes du VII Congrès intern. des Orientalistes.
Leide - 1891.

⁵ - Corpus S. C. Orient Chronica Minora , Scrip. Syr. series
III , Tom. IV (PARIS - 1903).

اثر نشرها للمرة الاولى، قام المستشرق الالماني ثيودور نولدكه (1836-1930) بترجمتها الى الالمانية، بعد ان حققها وحلاها بهوامش مفيدة¹. كما ان المستشرقة السوفياتية بيكولوفيسكايا ترجمتها الى الروسية². وترجم شابو فقرات منها الى الفرنسية، ونشرها ضمن كتاب المجامع الشرقية³.

بعد ان نشر كويدي هذا الكتاب، شاعت هذه الوثيقة المهمة بين الباحثين، حتى عرفت باسمه. وقد اجمع المهتمون بالتاريخ على قدم هذه الوثيقة واصالتها. فنظروا الى اهمية هذا التاريخ، وترجماته الى مختلف اللغات، كما نوهنا اعلاه، راينا من الضرورة بمكان ان ننقله الى اللغة العربية، ليطلع عليه ابناء الضاد. وقد حافظنا على روح النص كما هو في الاصل السرياني، حسب طبعة كويدي، في مجموعة «جمهرة الكتاب المسيحيين الشرقيين» لوفان المجموعة الثالثة - الجزء الرابع، الموسوم باسم «التواريخ الصغيرة» Chronica Minora بعد ان قابلنا هذه الطبعة بالمخطوطة القديمة التابعة لدير الرهبان الكلدان؛ وقد وضعنا ارقام صفحات النص السرياني المنشور في هذا الكتاب (1 - 39) وصفحات المخطوطة التي اعتمدها كويدي (669-689) زيادة في الفائدة.

¹ - Noldeke , T. Die von Gtuidi heragegehene syrische Chronik ueberetze und commentiert , Wien – 1893).

² - طبع في موسكو سنة 1939.

³ - Synodicon Orientale , p. 625.

وجدير بالذكر ان كويدي نشر النص مع ترجمة لاتينية دون ان يعلق بشيء، فالهوامش والتعليقات التي يجدها القارئ في كتابنا هذا هي من وضعنا.

عنوان الكتاب:

ليس لهذا الكتاب عنوان، لذا سماه بعضهم «التاريخ المجهول»¹، و«التاريخ المغمور»² او باسم ناشره «تاريخ كويدي»³، وقررنا من جهتنا اتخاذ اسم «التاريخ الصغير» كما في طبعة لوفان المذكورة اعلاه.

وقد نقل كويدي في مطلع الكتاب هذا العنوان الطويل، وهو: «بعض الاخبار التاريخية، وهي روايات كنسية وجامعة اي تخص العالم المدني منذ موت هرمزد بن كسرى حتى زوال مملكة الفرس». ونرى ان هذا العنوان الطويل من وضع النساخ، لاننا نعتقد ان هذا التاريخ كان في الاصل اوسع بحثا واغزر مادة، فطاب لاحد النساخ كتابة قسم منه، فوسمه بهذا العنوان الطويل، وقولـه «شربي مريم» اي «بعض الاخبار» يؤيد مانذهب اليه.

المؤلف:

لم نعثر على اسم مؤلف هذا الكتاب، ولم يهتد الباحثون الى اسمه حتى الآن. ومن المؤكد ان المؤلف نسطوري المذهب، لانه

¹ - U. De. Urbina: Patrologia Syriaca (Romae-1958) p. 192

² - البير ابونا: ادب اللغة الارامية (بيروت - 1970) ص 189 - 299.

³ - نولدكه: المرجع المذكور سابقا. ادي: شير: تاريخ كلدواثور (بيروت- 1913) ج 2 ص 212 وما بعدها في الهوامش، او يسميها (النبة التاريخية).

يهتم بذكر اعمال ائمة كنيسة، ويلصق بغير اهل ملته اتهامات ونعوتاً مشينة. وهو على الاكثر راهب من احد ديارات شمال شرقي اعالي بين النهرين، نظراً لاعتباره طريق المداين- عانه «طريق الجنوب»، وعلى الارجح انه من رهبان الدير الكبير في جبل ايزلا، اذ كان هذا الدير الشهير مركز اشعاع فكري؛ كما ان اتهامه لاهل نصيبين «بالجهل واثارة الفتن» بالرغم من مكانة هذه المدينة التاريخية وشهرتها الدينية، يدل على ان الكاتب كان في منطقة غير بعيدة عن هذه المدينة وكان يراقب عن كثب الامور الجارية فيها.

ويقول نولدكه ان المؤلف هو من اهل العراق او من اقليم خوزستان¹. اما زمن تدوين هذا التاريخ، فان القرائن تدل على انه كتب في النصف الثاني من القرن السابع للميلاد، ما بين سنة 670 - 680 م.

أهمية الكتاب:

يعتبر هذا التاريخ من اقدم اثار الادب التاريخي السرياني الشرقي (اي النسطوري) الذي وصل الينا. وهو على قلة صفحاته يضم اخباراً عديدة عن ملوك الفرس، وعن الكنيسة المشرقية. فهو مصدر تاريخي مهم جداً عن فترة مليئة بالاحداث الجسيمة².

¹ - نقلا عن كويدي ص 13 في ج. ك. م. ش. اذ لم نطلع شخصياً على كتاب نولدكه رغم محاولتنا العديدة.

² - A. BAUMSTARK: Gesch. der syr. Literatur (Bonn - 1922) p. 207.

ومن الاخبار الخاصة بهذا التاريخ؛ اقتحام نصيبين، حوادث شهرزور، فتح دارا، حملة الفرس على فلسطين ومصر، فتح العرب لإقليم خوزستان، اخبار عن غريغور الكشكري، نهاية بندويه وبسطام وشمطاً، خبر المسيح الدجال، كما يضيف هذا التاريخ معلومات جديدة عن ايشوعياى ومارامه الجاثليقين، وقرياقوس النصيبيني، ويوناداب، وجبرائيل المنجم بن روفينا، والشريف يزدين.

وجدير بالذكر ان المصادر التاريخية المتأخرة، التقت باخبار هذه الوثيقة، كما في التاريخ السعرتي والمجدل والطبري والمسعودي.

ملاحظة اخيرة في تاريخنا «الصغير» ان الكتاب لم يتبسط بتدوين الوقائع التاريخية، ولم يحدد زمن الاحداث، بل اكتفى بتريد عبارات واسعة، كقوله؛ «في ذلك الزمن» او «في تلك الايام»؛ ورغم ذلك فان الحوادث التي يسجلها تكاد تكون متسلسلة.

واذ نشكر مجمع اللغة السريانية على قيامه بنشر الكتاب ضمن مطبوعاته؛ لنا امل وطيد باننا نقدم الى القراء الكرام مرجعاً تاريخياً جديداً يفيدهم في ابحاثهم؛ والله ولي التوفيق.

القس بطرس حداد

التاريخ الصغير

النص الكامل

1/1*¹ «بعض الاخبار التاريخية الكنسية، وانباء عن العالم المدني منذ موت هرمزد بن كسرى حتى زوال مملكة الفرس».²
ملك هرمز اثنتي عشرة سنة³، وكان حكمه قاسياً⁴ على
عظماء (المملكة) وعلى الناس اجمعين. فتمرد عليه احد قواد جيشه
واسمه بهرام الرازي⁵. وكان (الملك) قد ارسله الى حدود الترك،
فرفع لواء العصيان، وجمع قوات كبيرة، وتهيأ للحرب ضد ملكه،
فلما بلغ خبر التمرد اسماع العظماء الموجودين لدى الاعتاب

¹ - ان الرقم الاول يشير الى طبعتنا للنص السرياني في هذا الكتاب، اما الرقم
الثاني (الافرنجي) فيدل على رقم الصفحة في المخطوطة الفاتيكانية التي
اعتمدها كويدي.

² - هرمزد الرابع ابن كسرى انوشروان بن قباد (579 - 590م).

³ - الطبري 1: 587 والمسعودي: مروج الذهب 1: 270 والكامل لابن الاثير
1: 471 وتاريخ برشينايا ص 62.

⁴ - قال المسعودي: «كان متحاملاً على خواص الناس، مائلاً الى عوامهم
مقوياً لهم» مروج 1: 270 - 271؛ وذكر الطبري انه: «كان حسن السيرة
بالنصارى وكان المجوس اذا خاطبوه بشيء يقول لهم ان الملك لا يقوم
بقايمتين حسب وان النصارى أمة تحب السلامة فهي اصلح لنا» 1: 585؛
والثعالبي 637؛ ماري ص 55 وصليبا ص 45؛ وذكر ماري ان هرمزد كان
يحترم جاثليق الشرق «لانه كان يكاثبه باخبار جيوش الروم» رغم ذلك فان
المجوس خربوا بعض الكنائس في عهده (السعرتي 2 / 104).

⁵ - هو بهرام جوبين (المسعودي 1: 271، اليعقوبي 1: 149) او «بهرام
خشنش ويعرف بجوبين» (الكامل 1: 470) او جشنس (الطبري 1: 586) وقد
قتل في آخر امره (الثعالبي 642؛ ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 152).

الملكية، فرحوا كثيراً، لانهم كانوا بدورهم ييغضون الملك هرمزد؛ وهكذا انزلوا هرمزد عن عرشه²/x، وسلموا عينيه¹، ونصبوا مكانه كسرى ابنه². فلما وصل هذا النبأ الى بهرام، غضب جداً؛ لا لانه كان يكن الحب لهرمزد، بل لان ما حدث لم يتم على يده³. فجمع جيوشه وتهيأ للقتال وسار لمناجزته.

فلما رأى كسرى رجوح كفة بهرام، نظراً الى كثرة اتباعه، اسرع فهرب من امامه⁴، متخذاً طريق الجنوب⁵ اعني انه سار نحو فيروزشاپور⁶ (670) وعنة وهيت وقرقيسية⁷، وذهب طالباً اللجوء الى موريقي قيصر الروم⁸.

¹ - سمل ثم خنق (المسعودي: 1: 272 والطبري: 1: 587 و 590) «ولم يسمل من ملوك الفرس لا قبله ولا بعده» الكامل 1: 471.

² - كسرى الثاني ابرويز (590-628 م).

³ - «كان يحدث نفسه بالاستقلال بالملك» الكامل: 1: 470؛ والمصادر المذكورة سابقاً، وكريستسن: ايران في عهد الساسانيين ص 428.

⁴ - الطبري: 1: 587 اليعقوبي: 1: 147 المسعودي: 1: 273-276 الثعالبي 665 الكامل: 1: 471.

⁵ - ان اعتبار الكاتب لهذا الطريق «الجنوب» يدل على انه كان في شمال العراق.

⁶ - هي «مدينة على الفرات في غربي بغداد» (الحموي: معجم البلدان: 1: 367 «وهو اسم لمدينة الانبار» (المصدر نفسه: 3: 929) انظر بلدان الخلافة الشرقية لمؤلفه كي لسترانج، تعريب الاستاذين كوركيس عواد وبشير فرنسيس ص 91.

⁷ - او قرقيسيا ذكرها الحموي في معجم البلدان: 1: 66.

⁸ - وهو مريق (الطبري: 1: 587) او مريقس (مروج: 1: 274) انبراطور الروم (582 - 602).

وإذا كان هروبه سريعاً، فإن مار¹ ايشوعيا² الجاثليق³ بقى، ولم يذهب معه. لذلك فإن موريقي لام كسرى كثيراً، إذ لم يرافقه بطريرك مملكته. خاصة وان مار ايشوعيا² الارزني⁴ كان رجلاً حكيماً عاقلاً لبقاً. وعلى اثر ذلك اضمر كسرى للجاثليق بغضاً كبيراً، ذلك أولاً لأنه لم يذهب معه، وثانياً، انه عند سماعه بعودته على راس القوات التي جهزه بها موريقي، لم يخرج للقاءه في الطريق.

/ 3x / اما الجاثليق فانه لم يخرج لاستقبال الملك، لانه كان يخاف شر بهرام، الذي قد يخرب الكنيسة، ويشن الاضطهاد على النصاري. وكان موريقي قد جهز كسرى بقوات كثيرة⁵. فاتجهوا نحو الشرق.

¹ - مار لفظة سريانية تعني السيد وتطلق على ائمة رجال الدين وعلى الاولياء.
² - ايشوعيا² الاول الارزني (582-595) جاثليق الكنيسة الشرقية.
السعرتي²: 118 ماري 55 صليباً 44 والاب البيرابونا، تاريخ الكنيسة الشرقية¹: 134-136.

³ - الجاثليق هو الرئيس الاعلى في الكنيسة الشرقية؛ والكلمة يونانية الاصل تعني « العمومي ». (=Katholikos)

⁴ - ارزن او ارزون: مقاطعة صغيرة تمتد من نهر دجلة الشرقي الى مياه بظمان بين سعرد وميافرقين (ادي شير: كلدواثور 2 ص 16 من المقدمة). اما مدينة ارزون مركز هذا الاقليم فكانت في الشمال الغربي من سعرد واطلالها ماثلة الى اليوم. (اللؤلؤ المنتور للبطريرك افرام برصوم ص 622) انظر: بلدان الخلافة الشرقية ص 144.

⁵ - اليعقوبي¹: 147 الطبري¹: 587 المسعودي¹: 274. الثعالبي 668 ماري 56 ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 153، اسد رستم: الروم¹: 202.

فلما سمع بهرام هذا النبأ، خرج مع جيشه من ماحوزا¹ وهرب الى اذربيجان. فتقدم كسرى بجيوشه الفارسية والرومانية وحاربه وانتصر الجيش الروماني، وانكسرت صفوف بهرام؛ وهكذا عاد كسرى (الى عرشه) بفرح عظيم.

يروى ان هيئة رجل شيخ ترات لكسرى² في الحلم، وهو يشد لجام حصانه ويسير الى الحرب. فبعد ان عاد من القتال، قص على زوجته شيرين³ تلك الرؤيا، فاجابته: «انه سبريشوع⁴ اسقف لاشوم»⁵. ففهم (كسرى) ولاذ بالصمت.

في ذلك الزمان، خرج الاخوان بندو وبسطام⁶ من السجن وهما اللذان كان هر مزد قد زج بهما. فساعد كسرى كثيراً، لانهما كان

¹- ما حوزا او ماحوزي تشير الى المدائن (معجم البلدان 4: 446).
FIEY:Topographie Chretienne de Mahozé. Or.Syr XII (1967)
P. 397

²- ذكر هذه الرؤيا ماري: 57- 58 وصليبا 49-50.

³- الطبري 1: 617، ماري 56، صليبيا 52.

⁴- من أهل باجرمي (ماري 57)، كان راعيا في صباه، ثم التحق بمدرسة نصيبين، واقام اسقفا على لاشوم، ثم اصبح بطريركا (596-604) بتشجيع من كسرى (ماري 58) اشتهر باجتراحه المعجزات. ترجم له راهب اسمه بطرس وقد نشر بيجان ترجمته مع قصة مار يابلاها ط 2 سنة 1895 ص 288-331. راجع المجامع الشرقية طبعة شابو ص 456، صليبيا 49-51، ابونا:تاريخ الكنيسة الشرقية ص 137-139.

⁵- لاشوم او لاشين تقع على مسافة 12 كم شمال داقوق.

⁶- من خيرة القواد في الجيش الفارسي، تربطهما بكسرى ابرويز اواصر الدم، لعلهما حسب رواية المسعودي اخواله (مروج: 1: 272 - 273)؛ وكذلك الطبري 1: 587 واليعقوبي 1: 146 والكامل 1: 470 - 472.

من عشيرة امه، فارسل (كسرى) بسطام على راس جيش عرمرم الى حدود الترك؛ اما بندو / \times^4 / فقد ابقاه في بلاطه. وكان بندو هذا يلوم كسرى في تدبيره شؤون المملكة، فعقد النية على قتله، وعندما علم بندو بذلك هرب الى اخيه بسطام. فلما مر بارض اذربيجان، سمع مرزبان¹ المنطقة (بقدومه) فاقام له مأدبة؛ والقى القبض عليه وارسله الى كسرى. فلما سمع أخوه، جمع عساكر الترك (671) والديلميين² وزحف حتى بلغ اطراف ماحوزا، لكن رجلا من الترك غدر به فقتله وارسل راسه الى كسرى. اما ما حدث لبندو، فقد أمر الملك بقطع اطرافه اليمنى، ثم ارسله الى بيت لاباط³، فصلب هناك⁴. كما ان راس بسطام تم تعليقه مربوطا بقذال شابور بن بهرام الذي كان قد تمرد على (كسرى) فاركبه جملا وطافوا به في ارجاء المدينة الملكية.

¹ - رتبة فارسية تشير الى حاكم الولاية، ومعناها صاحب الثغور او حاكم الحدود، ذكرها الاقدمون.

² - الديلميون نسبة الى بلاد الديلم وهي المنطقة الواقعة في الجنوب الغربي لبحر قزوين.

³ - او بيلباط، من أهم مدن بيت هوزاي او خوزستان، وسميت منذ سنة 256 م كونديشابور: وتحتل مرتبة مهمة في النظام الكنيسي القديم، فقد كان عليها مطران.

FIEY:L,Elam, la premiere des metropoles ecclesiastiques syriennes orientales; in MEL TO, 1069 P.223 ss

⁴ - حبس الاخوان بامر الملك (الثعالبي 660) فحرض على قتلها (مروج: 1: 276) « فسلم عينيه (بندو) وقطع رجليه وصلبه حيا » (اليعقوبي 1: 149) وقد قُتل على يد كردية اخت بهرام (مروج: 1: 276). كريستنسن: ص 430.

اما مارايشوعيا ب رئيس النصارى، فكان لا يزال مغضوبا عليه من قبل الملك، لعدم مرافقته له الى بلاد الروم، ومما زاد الطين بله، تلك الاتهامات التي وجهها اليه طيماتاوس النصيبيني رئيس الاطباء. فلهذه الاسباب كان يحتاط لنفسه كثيرا من الملك. وبعد زمن قصير / $5 \times$ /، اذا انحدر البطريك الى الحيرة (مدينة) العرب¹ لرؤية ملكها النعمان²، الذي كان قد اقتبل العماد

¹ - الحيرة مدينة كانت على ثلاثة اميال من الكوفة... وكانت مسكن ملوك العرب في الجاهلية من زمن نصر ثم لخم النعمان (معجم البلدان: 2: 375). دعيت في المراجع السريانية حيرتا و اي حيرة النعمان و حيرة العرب.

وقد دخلتها النصرانية في وقت متقدم، خاصة المذهب النسطوري، بحيث اصبح فيها اسقف، نرى اسمه في مجمع مار اسحق سنة 410 (المجامع الشرقية ص 275). و اقيمت فيها الكنائس الفخمة وانتشرت الاديان في اطرافها (انظر الديارات للشابشتي ص 230، 236، 241). راجع يوسف غنيمه: الحيرة المدينة والمملكة العربية (بغداد - 1936). R. AIGRIN:Arabie , in DHGE, III (1924) Col. 1158 – 1339 FIEY:Assyrie chretienne , III , p. 203 ss.

² - هو النعمان (الثالث) بن المنذر (الرابع) بن المنذر بن امري القيس اللخمي، ابو قابوس، المعروف بـ « ابيت اللعن » (مروج: 2: 24) كان وثنيا يعبد كوكب الزهرة (السعرتي: 2: 468 و 478) فتنصر سنة 593 بهمة شمعون بن جابر اسقف الحيرة وسبريشوع اسقف لاشوم وايشو عزخا رئيس الدير (ماري 56 كلدواثور: 2: 210-222) وروى اهل الاخبار عن تنصر النعمان غير ما ذكرنا، وهو تأثير عدي بن زيد الذي ادى الى تنصر الملك العربي (انظر جواد على: المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام: 3: 285). قلت « شمعون بن جابر اسقف الحيرة » بينما ذكر الدكتور جواد علي نقلا عن أبي الفرج الاصبهاني «جابر بن شمعون...وهو من بني الاوس بن قلام بن بطين بن لحيان بن بني الحارث ابن كعب، وكان اسقفا على الحيرة» (المفصل: 3: 264).

فتنصر. فلما وصل اطراف الحيرة، تمرض ومات في قرية اسمها بيت قوشي¹.

فلما سمعت هند اخت النعمان² بوفاته، خرجت مع كهنة الحيرة وشعبها، فحملوا جثمان القديس باحتفال كبير، ووضعتة هند في الدير الجديد³ الذي كانت قد شيدته.

بقيت الكنيسة بدون مدبر فترة من الزمن. ثم التأم مجمع (الاساقفة) بامر الملك، لكي ينتخبوا رئيساً. وقد اخبرهم الملك (عن رغبته) بان يقيموا سبريشوع (اسقف) لاشوم رئيساً عليهم⁴. فأتوا به حالا ونصبوه (بطريكاً). ولذلك كان محترماً طوال ايام حياته من

¹ - توفي مارايشوعيا ب سنة 595 م، ودفن في وسط الكنيسة في الليم تحت الجلجلة (السعرتي 2: 122). فلما اتصل خبر وفاته بكسرى، قال: نشكر الله ونحمده اذ خلصنا من دم ذلك الشيخ ومات موتاً طبيعياً. فقد كان مع ذنبه الينا رجلا الالهيا (السعرتي 2: 66، ماري 58 كلدواثور 2: 207).

² - ان مؤرخنا يدعو هذا اخت النعمان، وكذلك ماري 57 والاعاني 1: 34، وادي شير: كلدواثور 2: 207؛ والاصح انها بنت النعمان كما في معجم البلدان 2: 707 والديارات للشابشتي 244 والاب فياي: اثور المسيحية 3: 216؛ فهي متميزة عن هند اخت النعمان (السعرتي 2: 158؛ القس بطرس حداد: الرهبنات النسائية في الكنيسة الكلدانية (بغداد-1972) ص 23؛ وهند هذه لها اخبار عديدة مع قادة الفتح الاسلامي يطول شرحها، وقد ذكرها المؤرخون.

³ - هو الدير الذي شيدته هند بنت النعمان المعروفة بالصغرى وعرف بالجديد لحدثة تأسيسه بالنسبة الى الديورة العديدة التي كانت منتشرة في الحيرة «وهذا الدير من اعظم ديارات الحيرة واعمرها» (الشابشتي 244) ذكره الحموي (معجم البلدان 2: 707).

⁴ - انظر عن سبريشوع الهامش رقم 22.

قبل الملك نفسه، ومن زوجيته النصرانيتين؛ شيرين الارامية ومريم الرومية¹.

وكان في نصيبين المطران غريغور الكشكري. ولا يستطيع اللسان وصف ما حدث بين هذين الرجلين الطوباويين (أي بين غريغور وسبريشوع) من المماحكات والمخاصمات التي حرصهما عليها ابليس².

كان في نصيبين لفترة قصيرة قبل غريغور، جبرائيل بن روفينا / \times^6 ، الذي طرده (النصيبيون) لانكبابه الزائد على مراقبة النجوم والابراج (الفلكية)، حتى انهم اختطفوا غريغور اسقف كشكر واقاموه اسقفاً عليهم.

ان نصيبين هي انطاكية مقدونية³ وقد دعيّت بهذا الاسم لما فيها من الجنائن والحدائق. وتقع على الحدود بين (مملكتي) الفرس

¹ - ذكر المسعودي مارية الرومية وقال انها ابنة موريقس ملك الروم (مروج: 1: 275). وذكر الثعالبي مريم وشيرين (ص 668 و 691 - 694) وجاء في تأريخ السعرتي « شيرين أمراة التي من بلد النبط » (السعرتي 2: 146 - 147) كما ذكر مريم أيضا. بينما أخطأ ماري اذ قال « تزوج بابنة موريقي واسمها مريم ويقال انها كانت تسمى أيضا شيرين » (ماري ص 56).

² - راجع الديورة لايثوعدناح رقم 56 تاريخ السعرتي 2: 187-192؛ صليبيا ص 51؛ ابن العبري: التاريخ الكنسي 2: 106 حاشية 3 برشينايا: 125؛ ابونا: تاريخ الكنيسة الشرقية 1: 139؛ اضافة الى أعمال المجمع في كتاب المجمع ص 196.

³ - سميت انطاكية الثانية لاهميتها وانطاكية مقدونية نسبة الى النهر الذي يمر بها.

والروم¹. وقد اجتمع فيها من مختلف الامصار (672) اناس جهلاء مقلقون، مستعدون لجميع انواع الفتن. وقد ذاع صيت هذه المدينة بسبب المدرسة الشهيرة التي كانت فيها².

(وفي ذلك العهد) كان (في نصيبين) المفسر حنانا الحديابي³، الذي كان يطعن في جميع تعاليم المفسر العالمي⁴. فلم يتحمل ذلك غريغور الغيور. كما انه حاول ايضا اجراء اصلاح في حياة بعض

1- نصيبين التي تسمى في المراجع السريانية و صوبا أو مدينة الحدود، لانها كانت على الحدود الفاصلة بين المملكتين الفارسية والرومانية، وتقع اليوم في تركية مقابل بلدة قامشلي السورية. ذكرها البدانيون العرب (ابن حوقل 140، 142، 143 والمقدسي 140 وابن جبير 240 اضافة الى الحموي في معجم البلدان 4: 787 وكان فيها كنائس فاخرة (برشينايا: 103) واديرة عامرة (الشابشتي: 191 و 376؛ قصص الشهداء والقديسين (طبعة بيجان) 5: 575.

2- اطلق الاقدمون على مدينة نصيبين اسم ام العلوم اي مدينة المعارف ام العلماء (اكلدو 2: 41) ذلك لانها اشتهرت بالمدارس العالية، خاصة تلك التي اسسها مار يعقوب النصيبيني وعهد ادارتها الى تلميذه مار افرام (ادي شير: مدرسة نصيبين الشهيرة بيروت - 1905). J. B. CHABOT: L'Ecole de Nisibe , son histoire , ses statuts. paris - 1896. A. VOOBUS: The Statutes of The School of Nisibis Stockholm-1961- Idem: History of The School of Nisibis , 1965.

3- ادي شير: مدرسة نصيبين ص 28؛ ابونا: تاريخ الكنيسة الشرقية 1: 138.

4- اي ثيودور المبسوطي او المصيبي (390-428). له مؤلفات فقهية عديدة، ويعتبر، ويعتبر احد الاسس التي انطلق منها التعليم النسطوري اللاهوتي بخصوص تجسد الكلمة اي المسيح.

رجال الاكليروس¹ والمؤمنين المشكوك في سيرهم، لكنهم لم يذعنوا لنصائحه.

وكان هناك شماس يكنى «بابن الثعالب»، وقد وجدوه (في احد الايام) وهو يقرب ديكاً ابيض في غابة تقع خارج المدينة، فدعاه (غريغور) ووبخه²؛ وهذا ما فعله ايضا مع رهبان كانوا يعيشون بالقرب من جبل سنجار، اذ كانوا يقتربون القبائح، وهم من شيعة المصلين. فقد كشف (غريغور) حقيقتهم وشتتهم في كل الجهات³.

فمنذ ذلك الحين تكاثرت /x⁷/ الشكايات عليه من قبل النصيبين ومن خارج نصيبين ايضاً. فاستقدمه الملك وامره بالسكنى في دير شهدوست، فنفض غبار قدميه عند ابواب نصيبين⁴، ثم بارحها.

¹ - اي رجال الدين على اختلاف رتبهم.

² - هناك قصة مشابهة رواها تاريخ السعرتي 2: 144.

³ - بدعة ظهرت بين الرهبان في القرن الرابع في اطراف اورهاي، وتنسب الى اوسابيوس الرهاوي. يدمن اتباعها على الصلاة ويمتنعون عن العمل اليدوي، ويتجولون من مدينة الى اخرى، امتنعوا ايضا عن الصيام والتقشف. وقالوا انهم بالصلاة يطردون من انفسهم الشيطان ليحل فيها الروح القدس. ثم استباحوا القبائح. فاعلنت المجامع الكنسية حرمانهم. (تاريخ السعرتي: 1/ 167-168؛ الرؤساء للمرجي 50، اسكوليون تاودوروس بركوني طبعة ادي شير 2: 328 أ 331، كلدواثور 2: 222-223).

⁴ - اشارة الى الاية الانجيلية الكريمة: «فاذا خرجتم من ذلك البيت او من تلك المدينة فانفضوا غبار ارجلكم» (متي 10/14).

وقد اراد مار سبريشوع ان يقيم غريغور، لكن الاساقفة لم يوافقوا، عندئذ امره الملك بالذهاب الى مسقط راسه، فلما ذهب الى كسكر¹ عمد الى بناء دير² في الموضع المعروف باسم برادنهورا³، وهدى كثيرين الى مخافة الله⁴.

يقال عن سبريشوع انه بعد ان اقصى غريغور (عن كرسيه) لم يعد يجترح المعجزات كما كان يفعل من قبل⁵.

بعد هذه الاحداث، تمردت نصيبين على كسرى⁶. فلما سمع الملك بالخبر، ارسل اليهم ناخورجان، وهو احد عظماء المملكة مع قوة كبيرة وفيلة⁷، كما ارسل مار سبريشوع بمعية (الحملة)⁸ فأغلق

¹ - كسكر وهي كسكر في المراجع العربية (معجم البلدان 4: 374، الديارات 274، بحشل: تاريخ واسط ص 35، كانت في الجهة المقابلة لواسط الحجاج التي قامت محلها (معجم البلدان 4: 881). وتاريخ المسيحية في هذه المدينة عريق جدا (كما يذكر كتاب المجامع في اكثر من موضع) وقد لعب ابناؤها دورا مهما في تاريخ الكنيسة المشرقية. (فياي: اشور المسيحية 3: 151 - 187؛ يوسف يعقوب مسكوني: نصارى كسكر وواسط قبيل الاسلام - في مجلة النور - 1 (1949-1950) مقالات عديدة متسلسلة، وقد لخصها في مجلة المشرق البيروتية 58 (1964) ص 633-647).

² - تاريخ السعرتي 2: 192.

³ - تاريخ السعرتي 2: 192.

⁴ - تاريخ السعرتي 2: 192 و 195.

⁵ - تاريخ السعرتي

⁶ - تاريخ السعرتي 2: 193 - 194.

⁷ - ذكر المسعودي (مروج: 1: 279 والطبري: 1: 616) وجود الفيلة في الجيش

الفارسي.

⁸ - تاريخ السعرتي 2: 194.

ابناء المدينة ابوابها في وجهه، لكنهم عادوا ففتحوها بتأثير
البطريك وملاطفاته، وبعد ان اقسام ناخورجان بأنه لن يلحق بهم
شراً. لكنه ما ان دخل المدينة حتى حنث بقسمه، فالقى القبض على
اكابر القوم فعذبهم، ونهب بيوتهم وخرب املاكهم/⁸ وسامهم
انواع العذاب، وهكذا تحققت فيهم لعنة غريغور. وقد فهم ذلك
سبريشوع نفسه.

كان في ذلك الزمان، رئيس اطباء (دروستباد)، هو جبرائيل
السنجاري الاصل¹، وقد نال حظوة (673) عند الملك، خاصة بعد
ان قصد شيرين (فشفاها)، كما رزقت (بفضل عنايته) بولد دعي
مردانشاه، ولم يكن لها اولاد من قبل.

وبالرغم من ان جبرائيل كان من قبل هرطوقيا*، لكنه اراد
الانتماء الى الجماعة الارثوذكسية، واذ انه ترك زوجته الشرعية،
وكانت نصرانية، وهي من ارومة نبيلة؛ ثم اتخذ له زوجتين اخرتين
كافرتين²، فكان يعيش معهما حياة الكفر³. وقد حثه الجاثليق على

¹ - ولد جبرائيل في سنجار، وكان مونوفيزيتياً، ثم اعتنق المذهب النسطوري
في شبابه، ربما حبا بفتاة من هذه الطائفة ومن عليه قومها، او تقرباً من البلاط
الذي كان يشجع هذا المذهب. وحظي بمكانة رفيعة عند الملك. انقطعت صلاته
بطائفته الجديدة بعد ان اقصى زوجته الشرعية، متخذاً امرأتين وثنتين، فحرمه
البطريك؛ فعاد الى طائفته الاصلية. (السعرتي 2: 178؛ ابن العبري: التاريخ
الكنسي 2: 109؛ صليباً 31 و 32؛ لابور: المسيحية في الانبراطورية الفارسية
ص 219-221؛ كلدواثور 2: 226 ذخيرة الازهان 1: 246 و 317).

² - يريد وثنتين.

³ - بينما يقول مؤرخنا ان جبرائيل اتخذ له زوجتين، نقرأ عند صليباً «وكان
قد اخذ عدة نساء وجمع بينهن» ص 30. * تعني في تفكير المؤلف «المنشوق»
والذي ليس على مذهبه، والكلمة يونانية الاصل.

ان يقصى عنه الوثنيتين، ويعيد (الزوجة) الشرعية، لكنه رفض الامتثال له. وعلى اثر ذلك عاد من جديد الى الفئة الهرطوقية، بينما اصاب منه اتباع طائفتنا شرور كثيرة.

يقال عن كسرى، انه اذا كان هارباً الى بلاد الروم من وجهه

بهرام

/x⁹/. طلب من النعمان ملك العرب ان يتبعه، لكنه رفض طلبه¹ كما رفض تزويده بحصان اصيل غالي الثمن² اخيراً طلب يد ابنة النعمان وقد كانت جميلة جداً، فرفض النعمان رجاء كسرى، بل اجابه قائلاً: «اني لا اعطي ابنتي الى رجل يتزوج على شاكلة البهائم»³، وقد ابطن هذه الامور كلها في قلبه. فلما وضعت الحروب اوزارها وتنفس (كسرى) الصعداء، صمم على الانتقام من اعدائه، ومن بينهم النعمان. ففي احد الايام دعا النعمان الى مأدبة فوضع امامه فتات التبن عوضاً عن الخبز فانتاب النعمان شعور بمرارة عظيمة، فبعث ييٲث شكواه الى بني قومه المعديين⁴. فتحركت بلاد كثيرة واعلنت الحرب على كسرى ثم زحفت جحافل المحاربين حتى بلغت الى عرب؛ فلما سمع كسرى بهذه الاحداث

¹ - المسعودي: مروج الذهب 1: 273؛ ومن جملة اسباب نقمة كسرى على النعمان بطشه بعدي بن زيد (الدكتور جواد علي: المفصل 3: 265-266) وقد ذكرها الاخباريون.

² - كان النعمان يعتني بتربية الخيل والابل والماشية، وقد اشتهرت اليحموم والدفوف من جملة خيوله (المفصل 3: 286) وقال المسعودي ان اسم الحصان «اليحموم» (مروج 1: 273).

³ - اليعقوبي 1: 187 والطبري 1: 607.

⁴ - الدكتور جواد علي: المفصل 1: 286-382 و3: 166 و 176.

تخوف، وحاول استمالتهم بمختلف الطرق، ودعاهم اليه، فرفضوا
دعوته، لكن احد المترجمين في بلاط النعمان، وهو بالاصل من
جزيرة ديرين¹، واسمه «معنا» اتفق سرا مع كسرى، فقال للنعمان
ان الملك يحبك جداً، واقسم على الانجيل انه لن يلحق بك اذى
البتة. كما ان موية زوجة النعمان² قالت له «اجدر بك ان تموت
/x¹⁰/ وانت بلقب الملك، من ان تعيش مطرودا ومنفيا بعد تفقد
منزلة الملك فلما قدم ودخل القاعة الملكية لم يقتله (كسرى) بل امره
بملازمة بابه، وفي وقت لاحق، يقال، انه دس له السم، فمات هذا
المعترف الصالح³.

(674) بعد هذه الاحداث، ثار على مورقي ملك الروم، رجل
اسمه فوقا⁴، فقتله واولاده وزوجته. لكن احد ابنائه المدعو

¹ - ديرين او دارين كما عند الحموي (معجم البلدان 1: 507 و 2: 537 وهي
على جزيرة البحرين.

² - نساء النعمان «زينب بنت اوس بن حارثة، وفرعة بنت سعد بن حارثة بن
لام... وكانت عنده لما طلبه كسرى.. وماريه الكندية، وهي ام هند»
(الاجاني 1: 115 و 119 طبعة دار الكتب المصرية) وقد ورد ذكر زوجة
اخرى هي المتجردة (المفصل 3: 288).

³ - تاريخ السعرتي 2: 219؛ اما الطبري فيقول انه مات بمرض الطاعون
(الطبري 1: 608 وكذلك ابن الاثير في الكامل 1: 488) بينما ذكر المسعودي
ان كسرى رمى النعمان تحت ارجل الفيلة مروج (2: 100)

⁴ - س (601-602) او قوفا (كدا) (الطبري 1: 592) انظر المسعودي: مروج
1، 277 والكامل 1: 474 وابن العبري: تاريخ مختصر الدول 155). اسد
رستم: الروم 1: 210 و 220.

تاودسيوس تمكن من الفرار¹، فالتجأ الى كسرى، الذي قبله باحترام بالغ، وامر الجاثليق² بان يأخذه الى الكنيسة، ليضع تاج المملكة على المذبح، ويعقده من ثم على هامته، كما هي عادة الروم. ثم جهزه كسرى بجيش، فذهب لمحاربة الروم³، فصنع فوقاً كذلك، اذ ارسل قوات كثيرة، فتحصنت عند بيت واشي ما فوق مدينة دارا⁴، وتحارب ضد تاودسيوس وفتك بجيشه، فارسل الى كسرى قائلاً: «لا طاقة لي للوقوف بوجه الروم». فتحرك كسرى من ماحوزا، في الشتاء، على راس جيش عرمرم، فهاجم بلاد الروم، وكان الجاثليق /x¹¹/ في صحبته⁵، فخرج جيش فوقاً لملاقاته، والتحم الجيشان. فقتل من الطرفين عدد كبير؛ وكاد كسرى نفسه ان يقع في شرك، لولا ان احد رجاله الابطال اسرع فمزق الحبل (فانقذه). وبعد يوم من قتال مرير، خفت كفة الروم امام الفرس. فحاصر الملك (مدينة) دارا، واقام المتارس، وحفر (الجنود) اسفل السور، والقموا الحفر ناراً، واستعملوا مختلف الحيل، حتى تمكنوا من تحطيم ابواب السور، فدخلوا المدينة، وسألت الدماء فيها كالمياه.

¹ - السعرتي 2: 180 و 199 والطبري 1: 592 والكامل 1: 474.

² - هو البطريرك سبريشوع المار ذكره.

³ - ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 155؛ الكامل 1: 474-475.

⁴ - بلدة في لحف جبل بين نصيبين وماردين (معجم البلدان 2: 516) انظر ابن

العبري: التاريخ الكنسي 2: 107 المرجي الرؤساء 48.

⁵ - السعرتي 2: 200؛ ماري 60، صليبيا 50-51.

وقد عمد اسقف دارا الى قطعة من حديد، فقطع الوريد الرئيس في جسمه، وأستلقى على فراشه، فنزفت دماؤه حتى مات، لانه كان يخاف من الملك، وقد اقسم (الملك) «لا ذيقنه الموت باربعين نوعا حتى يموت».

ومنذ ذلك الحين ارتفعت منزلة كسرى في بلاد الروم. وقد سقطت دارا في السنة الرابعة عشرة من ملك كسرى¹. في الفترة التي كان فيها كسرى يحاصر دارا، انحدر راد² الى كنائس سيارزور³ فهدمها، فلما راي المؤمنون والاسقف ما حدث، لم يتحملوا هذا العمل، فاثاروا الفتن على الراد⁴ حتى طردوه / \times^{12} /، فقصد نصيبين حيث كان كسرى، واخذ يثيره قائلاً: «ها انت تقاتل من اجل النصارى⁵، بينما انا اطرد من قبلهم» فلم يتريث الملك

¹ - اي سنة 604 م، وقال سليمان البصري في كتاب النحلة ان فتح دارا كان في السنة الخامسة عشرة (طبعة بدج ص 123).

² - لقب فارسي يعطي للموظفين الكبار، ولا يدل بحد ذاته على طبيعة عمله (المجامع الشرقية 329 هامش 1 او هو موظف في بيت النار (كريستنسن: ايران في عهد الساسانيين ص 546).

³ - هي كورة واسعة في الجبال بين اربل وهمذان (معجم البلدان 3: 340 ابن حوقل 263 و 265 ودعيت في وقت لاحق شهرزور (المجامع الشرقية 683) ولعلها بالقرب من حلبجة (ناجي الاصيل في مجلة سومر 1949 ج 2 ص 315-316). وكانت تتبع اقليم بيت كرمي في التقسيم الاداري الكنسي الشرقي (فياي: اثار المسيحية 3: 67-71) وكان فيها اسقف (المجامع الشرقية 366 و 387 و 423 و 479).

⁴ - تاريخ السعرتي 2: 200.

⁵ - يريد مساعدة كسرى للروم النصارى.

(675) بل ارسل للحال فأتى بنثنائيل¹ اسقف شهرزور، وامر بحبسه ست سنوات، وبعد ذلك صلبه.

وكان كسرى يظهر خارجياً المحبة للنصارى، وذلك تزلفا لموريقي. لكنه في الحقيقة كان يكن لشعبنا البغضاء².

وقد تمرض مار سبريشوع في نصيبين بمرض عضال، فكتب اليه الملك طالباً منه ان يحل جبرائيل (الطبيب) من الحرم³ لكنه لم ينزل الى طلبه. ثم املى وصيته وختمها؛ فأمر بها ان يحملوه الى دير. اما النصيبيون فقد ارادوا وضع جسده المبارك في كنيسة⁴هم، لكن الملك رفض طلبهم بعد ان تحقق من وصية الجائليق. فقام تلامذته ووضعوا جثمانه على جمل ونقلوه الى دير⁴.

¹ - كان نثنائيل مجتهداً في علوم التفسير، فقد كتب تفسير المزامير وكتاباً ضد المجوس، وهو من تلاميذ مدرسة نصيبين (الديورة رقم 67 ص 56) حضر مجمع ايشوعياي الاول سنة 585 ومجمع غريغور سنة 605 (المجامع الشرقية ص 423 و 479؛ تاريخ السعرتي: 2: 200). وكان استشهاده نحو سنة 611 م.

² - راينا كسرى غاضباً على البطريك ايشوعياي، لكنه احب سبريشوع واكرمه (ماري 58-59) ثم وضع اليد على اموال خلفه غريغور (السعرتي: 2: 203 وماري 61) ومنع انتخاب البطريك فيما بعد بصورة عامة «لم يضطهد النصارى بل احسن اليهم رعاية بمورقي ملك الروم... ولكن لما قتل هذا الملك وبدأ النصارى الكلدان يفسدون على بعضهم ابغضهم ملك الملوك واضطهدهم» (كلدواثور: 2: 212 و 239) انظر كذلك اليعقوبي: 1: 148 والثعالبي 671.

³ - تاريخ السعرتي: 2: 178 و 182.

⁴ - انتقل سبريشوع الى جوار ربه يوم الاحد الثامن عشر من ايلول سنة 604 (السعرتي: 2: 183) ودفن في الدبر الذي شيده في كرخ جدان في بيت كرماي (ماري 60؛ لابور: المصدر نفسه ص 212؛ كلدواثور: 2: 218-219).

بعدئذ سيم جاثليقاً غريغور البراثي¹، وتم ذلك بمساعدة شيرين، لان كان من موطنها. وكان المؤمنون، والملك نفسه، يفضلون غريغور الكشكري² الذي كان قد ابعد عن نصيبين. وقد اساء (الجاثليق) تدبير شؤون وظيفته، /¹³x/ وعاش سنوات قليلة حتى قضى نحبه³.

بقيت الكنيسة (بعد وفاة غريغور) بدون مدبر لمدة من الزمن، وذلك بسبب مكائد جبرائيل (الطبيب) وبغضه لها؛ وبسبب الوشايات ضد غريغور. حتى ضجر الملك، فاقام لتدبير الكنيسة مار آبا الاركدياقون⁴، واصله من طيسفون، وهو رجل ورع وحكيم. وبقيت الكنيسة فترة من الزمن بدون رئيس⁵. اما جبرائيل السنجاري، فقد ازداد حنقاً على ذوي الايمان القويم. فاخرج جماعتنا من دير مار بثيون⁶، ومن دير شيرين¹، ومن اديرة اخرى، وسلمها الى ابناء الجماعة الهرطوقية ليحلوا فيها.

¹ - نسبة الى براث ميشان، يدعو كتاب المجامع الشرقية «ملفانا ومفسرا للكتب المقدسة» (المجامع: 208) انظر (تاريخ السعرتي: 2: 201، الرؤساء 48؛ ماري 60، صليباً 51؛ ابن العبري: التاريخ الكنسي: 2: 108-111).

² - سبق ذكره ص 61-65 من هذا الكتاب.

³ - توفي سنة 609 م.

⁴ - انظر السعرتي: 2: 203؛ ماري 61؛ صليباً 52؛ والاركدياقون رتبة كنيسة شرفية؛ يترأس الاركدياقون الخدمات البيعية، والكلمة يونانية الاصل. (Arkidiakonos).

⁵ - بقيت الكنيسة بدون بطريرك تسع عشرة سنة، اي الى وفاة كسرى ابرويز سنة 628 م، انظر: كلدواثور: 2: 219-221؛ ذخيرة الازهان: 2: 244 وتاريخ الكنيسة الشرقية للاب البير ابونا ص 139-141.

⁶ - هناك اكثر من دير على اسم مار بثيون. ان كريستتسن يرى ان الدير كان بالقرب من المداين، بينما يشير فياي الى الدير العتيق في بغداد.

اشتهر في الكنيسة في ذلك العصر، يوناداب الحديابي² الذي كان قريباً من نعمه الله ونال حظوة في عين الملك؛ وقد حصل على كتاب يستولي بموجبه على كل الجبل الذي يعيش فيه (رهبان) مار متي؛ أولئك الذين ضلّوا (ابناء) الموصل³. فلما حقق الملك رغبته، شرع يطرد الرهبان ويبددهم في مهاب الرياح؛ فتدخلت احابيل جبرائيل وأوقفته⁴.

لمع في ذلك العهد ايضاً، وبالتأليف خاصة، برحذبشبا⁵، وهو من اهل حلوان. كما عرف بالسيرة الحسنة كل من: شوحا لماران⁶ من كرخ بيت (676) سلوخ، وابرهانو من اهالي الزاب وجبرائيل من نهر جول⁷ الذي كان عظيماً وجرت على يده معجزات كثيرة¹.

Fiey. Topographie , art.cit. p.419n

¹ - Fiey Ibidem

² - اسقف حدياب، جاهد في سبيل الحفاظ على مذهب (الرؤساء:ص 50).

Fiey:Assyrie Chr. I , 7. 55-56

³ - تعتبر هذه الوثيقة من اقدم النصوص التاريخية التي تذكر اسم الموصل.

⁴ - الرؤساء للمرجي:50 حاشية 3؛ ابن العبري:التاريخ الكنسي:2:111؛ ودفقات الطيب في تاريخ دير القديس مار متي العجيب (تأليف مار مار اغناطيوس يعقوب الثالث (رحلة-1961 ص 37-39).

⁵ - لعله الشخص الذي رشحه سبريشوع قبل وفاته ليحل محله كما في ماري 60 والمكتبة الشرقية للسمعاني 3،1: 450 و 470.

⁶ - الف كتاباً عن الحياة النسكية.. وصنف كتباً شتى عن السيرة النسكية، وبسبب المنازعة التي جرت بينه وبين السنجاري نفاه خوسرو الملك . الديورة رقم 58، تاريخ السعرتي:2:218).

⁷ - او نهر كور او نهر جوير (السعرتي:2:209) بين الاهواز وميسان، وكانت تدعى ابزقباد (الحموي:معجم البلدان:1:90). وكانت ابرشية خاضعة

في ذلك الوقت، اثار جبرائيل الملك علينا، لكي نحضر مجادلة (فقهية) مع ابناء طائفته² واذ لم يكن لكنيستنا بطريرك، فقد تقدم للمناقشة، من تلقاء انفسهم: يوناداب مطران حدياب، وشوخالماران من كرخ/¹⁴x/ بيت سلوخ، وكيوركيس من جبل ايزلا³، واسقف نهر جول، وسركيس الكشكري⁴ من تل فخاري⁵. وجرت المناظرة في الدار الملكية؛ فانهزم جبرائيل وجماعته بينما انتصر ذوو الايمان القويم من ابناء طائفتنا. عندئذ عاتب الملك جبرائيل، ونصحه ان يكف عن هذه الضغوط، لكنه لم يرعو. والحق جبرائيل بذوي

لميشان. ولا ساقفتها ذكر في المجامع الكنيسة (كتاب المجامع: 272 و 274؛ فياي: اشور المسيحية 3: 253).

¹ - السعرتي 2: 209، كتاب المجامع الشرقية 497.

² - جرت المناظرة سنة 612 م (كتاب المجامع الشرقية 562-580، والذيل الملحق ص 625 - 634 وتاريخ السعرتي 2: 208-209).

³ - ولد كيوركيس في كشكر سنة 575 في عائلة مجوسية، وكان اسمه ميهرام كوشنسف، ثم اهدى الى النصرانية سنة 595، واعتنق الحياة الرهبانية في جبل ايزلا. (الديورة رقم 57، تاريخ السعرتي 2: 216-219) وقد كتب قصة حياته مار باباي الكبير، ونشرها الاب بيجان في باريس سنة 1895 ص 416-571 من كتاب سيرة مار يابالاها البطريرك ط 2 انظر كتاب المجامع الشرقية ص 625-634.

⁴ - يدعو تاريخ السعرتي «سرجيس الشهار» (2: 209) اي الساهر على الصلاة والتهجد، وهذه وظيفة كانت تمنح للقسس والشماس في الكنيسة المشرقية (المكتبة الشرقية للسمعاني 3، 2: 820-826، المجامع الشرقية ص 625).

⁵ - اي تل الفخارين وهو موقع قرب واسط (معجم البلدان 1: 604 و 2: 456).

المعتقد المستقيم مضايقات مريرة. فقد وشى بكيوركيس الايزلي الى الملك بانه قد جحد المجوس واعتنق النصرانية، وبذلك الحق اهانة بهورمزدا وبشخصكم¹. فطلبه الملك، والقاء في السجن سنة كاملة، ثم صلبه²، في بهرداشير في وسط سوق التبين. فقام المؤمنون وخطفوا جثمانه، وواروه الثرى في (كنيسة) مار سركيس في (مدينة) مباركتة³.

وكان في ذلك العصر، رجل حاز منزلة رفيعة في البلاط الملكي، واسمه يزدين⁴ وهو من كرخ بيت كرمي، /¹⁵x/ فكان

¹ - في النص بهورمزة ترجمها كويدي «زحل».

² - وذلك في 14 كانون الثاني سنة 615، اذ صلب ورشق بالسهم (تاريخ السعرتي 2: 216-219).

³ - موضع قريب من ماجوزا (المجامع الشرقية 676) FIEY:Topographie , art. cit , p. 417

⁴ - يزدين بن شمطا، شخصية فذة. لعب دورا مهما في ذلك العصر اصله من كرخ بيت سلوخ (كركوك). كان مسؤولا عن تحصيل الخراج في طول المملكة وعرضها، وعن تقسيم اسلاب الحروب، ومراعاة مصالح الخزانة من الغنائم، فهو بتعبير الطبري ((والي عشور الافاق)) (الطبري 1: 627)، ذكر انه بتيون؛ كانت نهايته على يد كسرى، اذ انقلب الملك على مار بتيون؛ كانت نهايته على يد كسرى، اذ انقلب الملك على اسرته، فوضع اليد على اموالها، وبدد افرادها (السعرتي 2: 204-205؛ الرؤساء 45 و 60-61؛ ابن العبري: التاريخ الكنسي 2: 71) والرسالة السابعة لايشوعياب الحديابي (المكتبة الشرقية للسمعاني 3، 1: 140 ج. ك. م. ش. 11 رقم 8 ص 9). Fiey:Les Iaïcs dans l'histoire de l'Eglise syrienne orientale Proche Or.Chr. XIV (1964) P. 169-183

محامياً للكنيسة، على مثال قسطنطين وثيودوسيوس¹. فبنى الكنائس،
واقام الدير في كل الاصقاع على مثال اورشليم السماوية. وكما
نال يوسف حظوة في عين فرعون²، هكذا احب كسرى يزدري
واكثر. ولذلك ذاع صيته في المملكتين الفارسية والرومانية. و
عن يزدین هذا، انه كان يرسل صباح كل يوم الف استار الى
الملك!^{*}

كما اشتهر في ذلك العهد، في الحياة المثالية: مار باباي في
جبل ايزلا³، وهو الذي دبر ذلك الدير بعد الربان مار ابراهام
الكشكري⁴، فتخرج من هذا العمر اخوة نشطاء كثيرون، امثال مار

¹ - يريد الانبراطور قسطنطين الكبير « بن هلائي الملك المتصر » مروج
الذهب (317 / 1) وثيودوسيوس (379-395) « الاكبر » الذي قام بدين
النصرانية وعظم منها، وبنى الكنائس. (مروج الذهب: 1: 323).

² - يشير الى يوسف الصديق الذي ورد ذكره في التوراة (سفر التكوين الفصل
21 / 37)؛ وفي القرآن الكريم: سورة يوسف.

^{*} - نقد يوناني قديم، قد يكون من الفضة او من الذهب.

³ - ولد في قرية بيت عيناثا، في مقاطعة بيت زبيدي، سنة 553، ودرس في
مدرسة نصيبين، ثم دخل الدير الكبير في ايزلا. فتولى رئاسة الدير، توفي سنة
629 (الديورة رقم 39؛ الرؤساء للمرجي 26، 30-31، 50-55؛ السعرتي: 2:
210؛ ابونا: ادب اللغة الارامية: 195-200).

⁴ - هو مؤسس الدير الشهير الذي عرف باسمه في جبل ايزلا بالقرب من
نصيبين. ولد في نهاية القرن الخامس، وبعد ان زار اماكن عديدة للاطلاع
على الحياة الرهبانية والنسكية في الصعيد المصري؛ عاد فصعد الى جبل ايزلا
فعاش في صومعة، فانتشر خبره واجتمع اليه مريدون كثيرون. فجعل في
صومعة؛ فانتشر وسن القوانين، نحو سنة 517؛ توفي نحو سنة 586؛ ولا

يعقوب مؤسس دير بيت عابي¹، ومار ايليا²، الذي بنى ديراً الى جانب دجلة عند الحصن العبوري³، ومار باباي ابن النصيبين⁴، وهذا الطوباوي ترك كل ماله، وصعد الى دير مار ابراهام، وعاش متوحداً، وفي الاخر (677) خرج من هناك، فذهب وبنى ديراً بالقرب من ذاك الدير، فقصده اخوة كثيرون وسكنوا معه /x¹⁶).

تزال آثار ديريه قائمة على مسيرة اربع ساعات غرب نصيبين (الديورة رقم 14؛ الرؤساء 21؛ السعرتي 133-135؛ السمعاني: المكتبة الشرقية 3، 1: 154-155 كلدواثور 2: 257-259).

¹ - ولد في مدينة لاشوم من اعمال بيت كرماي، ترهب في جبل ايزلا، تتلمذ لربان داديشوع، اسس دير بيت عابي الشهير، توفي سنة 628 م (الرؤساء: 24 وفي تضاعيف الكتاب؛ الديورة رقم 34؛ والمراجع المذكورة اعلاه).

² - اصله من الحيرة، درس في نصيبين، وترهب في جبل ايزلا. اسس ديراً بالقرب من الموصل بمساعدة حنا نيشوع ابن اخته والانبا يوحنا الشيخ، وعرف الدير في المصادر العربية بدير سعيد او الدير المنقوش، ولا يزال قائماً. (الرؤساء: 28؛ الديورة رقم 14، 19، 21؛ السعرتي 2: 125؛ الاب يوسف حبي: دير مارايليا (في مجلة بين النهرين 2 (1974) 267-274 و 316 - 373).

³ - الحصن العبوري تسمية نصرانية لقلعة كانت في عهد الاشوريين مقابل نينوى، على ضفة دجلة اليمنى، وقامت على اطلالها من بعد سقوط نينوى، قرية صغيرة دعاها الفرس «نوارداشير» ثم اصبحت نواة للموصل (فياي: الموصل المسيحية 11-12).

⁴ - من وجوه نصيبين، تتلمذ لمار ابراهام الكبير. ثم انتقل الى جبل حدياب فانقطع للصلاة في مغارة بالقرب من قرية اطي؛ وعاد من ثم الى مسقط رأسه حيث بنى ديراً في جبل ايزلا، توفي نحو سنة 629 (الديورة رقم 17؛ تاريخ السعرتي 2: 134-136؛ ابونا: ادب اللغة الارامية 193-195).

وبالرغم من ان الرجل كان مشهوراً في العالم، فقد مارس الاعمال الصعبة، لكي يسير في معارج القداسة؛ وكانت اعماله اعظم من ان تشرح بالكلام. وعندما بلغ خبره يزددين، قام فقصده، فرآه على ما هو بأسمال بالية، ورأى جسده النحيل، وقد اشفى على الموت؛ وبينما كان ماثلاً امامه، قضى الرجل القديس نحبه.

بعد فترة من الزمن، جلب يزددين صليباً من الذهب مرصعاً بعدد كبير من الاحجار الكريمة، كالياقوت والزمرد، يضم في وسطه قطعة من خشبة صليب مخلصنا؛ فاهداه للدير مع اشياء اخرى، وذلك من اجل تجميل الدير.

ان الشيطان الرجيم، محب الشغب، استطاع ان يثير مضايقات كثيرة ونزاعات عظيمة بين دينك البرجين السامقين في مخافة الله (يريد في الحياة النسكية)، ولم يستريحاً او يتوقفا حتى نهاية صراعهما (في الحياة الروحية). فاتباع (اي رهبان) مار باباي الكبير لم يكونوا يسمحون لانسان بالدخول الى ديرهم الا بعد ان يحرم مار باباي النصيبيني المكرم، وقد كنوه باسم باباي الصغير.

اننا نذكر هذه الامور باختصار، لان حياتهم، كانت في الحقيقة اسطع من الشمس. وقد وضع مؤلفات تشهد على استقامة ايمانهما ¹⁷/x/، ونقاوة سيرتهما. فقد وضع مار باباي الكبير مؤلفات كثيرة. اضافة الى المجادلات والتفسير¹، كما ان باباي النصيبيني الف

¹ - كاتب غزير المادة؛ قال المرجعي انه الف 84 كتاباً، وقال عبيدشوع الصوباوي 83 كتاباً، ضاع اكثرها. اهم تأليفه كتابه «في الاتحاد» الذي يعتبر بكل حق الدستور العقائدي للكنيسة الشرقية؛ وله اناشيد عديدة لا تزال ترتل في الكنائس، كما نظم قوانين الرهبان، وله رسائل، وكتب اخرى عديدة.

ايضا كتباً في تدابير المتوحدين، فكانت شديدة التأثير في السامعين، هذا الى جانب ميامر (مقالات) عن التوبة وضعها بصورة صلاة¹. بعد ذلك جمع كسرى جيوشه وسار الى بلد الروم². وأقام قائدين أرسلهما الى الغرب، فاخضعوا ماردين و آمد وميافرقين و الرها. ومدّوا جسوراً على الفرات، فعبروا النهر مقابل منبج. وكان اسم احد القائدين شاهربراز³، وقد اعد العدة للسير نحو اورشليم⁴ وبذل جهداً كبيراً لكي يفتحوا له الابواب فلم يقبلوا، عند ذلك حمى

(الرؤساء: 50؛ السعرتي 2: 212-214؛ السمعاني: المكتبة الشرقية 3، 1: 94؛ ادي شير: مدرسة نصيبين 37-39).

¹ - نظم القصائد وكتب رسائل وتسابيح وانشيد في التوبة وقصص ونصائح وتعاليم شتى في الحياة النسكية (كلدواثور 2: 392، ابونا: ادب اللغة الارامية 194).

² - اتخذ كسرى، مقتل موريقي، ذريعة لمحاربة الروم، فتوج تاودوسيوس ابنه، وهجم على الحدود ففتح دارا، ثم الرها التي لم تطأها من قبل اقدام الجنود الايرانية. وبالرغم من نهاية فوقاس وقيام هرقل، فانهم لم يتوقفوا، بل تقدّموا سنة 611 الى قيصرية كبادوكية، وفي سنة 613 دخلوا دمشق ثم زحفوا الى بيت المقدس. (الطبري 1: 592؛ مروج الذهب 1: 277؛ الكامل 1: 474-475؛ ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 155).

³ هو شهريار عند المسعودي (مروج الذهب 1: 277) او شهريون (السعرتي 2: 220) بينما قال الطبري رميوزان (1: 592) وذكر ابن الاثير اسماء ثلاثة: بوران وشاهين وفرخان الذي تدعى مرتبته شهربراز (الكامل 1: 474-475).

⁴ - ذكر المؤرخ البيزنطي تيوفان ان ملك الفرس عزم على السر الى بيت المقدس، اذ بلغته اخبار عن كميات الذهب الكبيرة الموجودة هناك.

Patrologia Gir. éd.Migne ; tome 108 , p. 482

وطيس القتال، فاقام المتارس حتى فتح السور ودخل المدينة¹ والقي القبض على الاسقف² ورؤساء المدينة، فنكل (678) بهم (وهو يطلب ان يظهروا) خشبة الصليب واواني الخزينة، ان القدرة الالهية هي التي كسرت الروم امام الفرس، ذلك لانهم هدرُوا دم الملك موريقي الزكي ودماء ابنائه. فلم يبق الله مكاناً مستتراً لم يكشفه (الفرس)، فعثروا على خشبة الصليب /x¹⁸/، وكان مطموراً ومخفياً في بستان للبقول³. فاعد (الفرس) صناديق عديدة وارسلوا الصليب واواني كثيرة ثمينة الى كسرى. فلما علم يزيد بوصولها اقام احتفالاً كبيراً، واستأذن الملك، فأخذ ذخيرة من الصليب، ثم

¹ - دخل الفرس المدينة المقدسة في 20 ايار سنة 614 فعاثوا فيها فساداً وهتكوا الاعراض وسفكوا الدماء. وقد كتب الراهب اليوناني انطيوخس ستراتيكوس Antiochos Stratigos وهو شاهد عيان، اخبار تلك الحوادث، وقد وصل الينا نص ذلك التاريخ بالعربية، نشرها لأول مرة Couret نقلاً عن مخطوطة باريس العربية 262 في مجلة ROC , II (1897):Analecta Boll. XXXVIII (1920) P.137-147. ثم اعيد نشرها في بيروت عن مخطوطة الفاتيكان 698، وهي التي اطلعنا عليها: P ,PEETERS:La Prise de Jérusalem par les Perses., in Melanges dt l'Université St. Joseph XI fasc. I (1923).

² - بالاحرى بطريك القدس، زكريا (الطبري 1: 592) وقد تدخلت جارية الملك وكانت نسطورية (يريد شيرين) فساعدت البطريك والاسرى. ستراتيكوس:المصدر المذكور ص 32-33.

³ - وكان للصليب غلاف من الفضة (ستراتيكوس ص 25)، بينما يزيد الطبري «كانت وضعت (يريد خشبة الصليب) في تابوت من ذهب وطر في بستان وزرع فوقه مبقلة» (الطبري 1: 592؛ الكامل 1: 475).

اعاده الى الملك، الذي ابدى احتراماً له، ووضعه مع بقية الاواني المقدسة في بيت المال الجديد الذي بناه في طيسفون¹.

بعد ذلك، سارت القوات الفارسية لمحاصرة الاسكندرية²، التي كانت محاطة باسوار، وقد احدثت بها مياه النيل، ولها ابواب حصينة. ان هذه المدينة شيدها الاسكندر، محققاً نصيحة ارسطو العظيم. فلما حاصروها لم يتمكنوا من فتحها. عندئذ خرج اليهم رجل اسمه بطرس، واصله من بيت قطراي³، وكان قد قدم الى الاسكندرية منذ نعومة اظفاره، طالباً درس الفلسفة. فقال لقائد الجيش الفارسي: «اني اسلم المدينة لك». وكان بطرس هذا، قد عثر في احد الايام في خزانة الوثائق في المدينة، على كتابة مسطرة في ذيل الكتاب، هذا فحوها «عندما يقوم الضيق على الاسكندرية، فسيتم فتحها من الباب الغربي المواجه للبحر»¹⁹/، فاستعد الفرس وجمعوا قوارب الصيادين الصغيرة واستقروا بها،

¹ - بني بيت المال نحو سنة 607-608، يذكره الطبري 1: 616 ويسميه بهار حفرد خسرو؛ وابن مسكويه 1/7 ص 262، وموقعه اليوم يسمى تل الذهب،

وقد أجريت فيه حفريات: SYRIA xv (1934) P. 2 PLANS P. 4-5

² - الطبري 1: 592، الثعالبي 701؛ الكامل 1: 475 ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 155.

³ - قطراي هي التسمية السريانية لشبه جزيرة قطر، وكانت المسيحية قد دخلت تلك البلاد فانتشرت وازدهرت، وكان هناك اسقف. وقد اعطت تلك البلاد للكنيسة علماء كثيرين امثال: جبرائيل وداديشوع وايشوعياي وايوب وغيرهم.

FIEY: Diocèses syriens orientaux du Golf Persique
(men.Khoury Sarkis – 1969).pp.209-212

وفي الصباح الباكر والظلام قائم اختلطوا مع قوارب الصيادين ودخلوا معهم الى المدينة، فقتلوا حراس الابواب وفتوحها بوجه رفاقهم معلنين من اعالي السور انتصار كسرى، فخيم الفرع على جميع الناس.

وكانت هناك سفن كثيرة وضعت فيها كنوز الكنيسة واموال عليه القوم بغية تهريبها في البحر، لكن ريحاً هبت فقادت السفن الى المضارب الفارسية، فاستولوا عليها، وارسلوها الى كسرى مع مفاتيح المدينة¹.

فلما علم يزيدون بوصول الرسول الذي كان يحمل (679) المفاتيح، صنع في تلك الليلة نفسها مفاتيح من الذهب وارسلها الى الملك، لكي يكتسب مزيداً من حب الملك له.

عندما (كان الفرس) يحاصرون اورشليم، قام اليهود، مبغضونا، باضرام النار في جميع هياكلها²؛ وفي ذلك الحريق خربت كنيسة القيامة، تلك الكنيسة التي شيدها قسطنطين وهيلانة³، وكانت مزينة بانواع الرخام والفسيفساء التي لا نظير لها وقد جاء ابناء الصالبيين*، ودخلوا على قائد الفرس، وقالوا له: «ان ذهب اورشليم كله وفضتها وكنوزها /²⁰x/ موضوعة تحت قبر يسوع»؛

¹ - سميت تلك الكنوز كنج اباد اورد اي «في الرياح»، وقد سر الفرس بها ولم يمسوها (الشاهنامه، نشر مول، 7: 328) وذكرها الثعالبي ص 701، كريستنس: المرجع المذكور: 447-448.

² - ستراتيكوس: المصدر نفسه ص 21.

³ - عن كنيسة القيامة (الطبري: 1: 330 والمسعودي: 1: 317).

* - المراد بهم: اليهود الذين صلبوا المسيح.

وكانت غايتهم تخريب مكان القبر، فاذن لهم بالحفر، فحفروا نحو ثلاثة اذرع حول القبر، فوجدوا ناؤسا عليه هذه الكتابة: «هذا هو جرن يوسف المستشار الذي وهب قبره لجسد يسوع»¹. فلما سمع القائد بمكائد اليهود، طردهم شر طردة. ولما بلغ الخبر الى يزدین احاط الملك علما، فامر بمصادرة اموال اليهود، وصلبهم بعد ذلك². اما بخصوص جسد يوسف، فانه كان قد امر قبل موته، بأن يوضع جثمانه بالقرب من قبر سيدنا (المسيح). عندئذ طلب يزدین من الملك ان ياذن له باعادة بناء كنائس اورشليم، ثم ارسل كمية من المال غير يسيرة، فتجددت بكل ابهتها. كما بنى ايضا كنائس واديرة في كل الاصقاع.

وكان قائد الجيوش الفارسية قد سمع، ان في اللد ثروات عظيمة، خاصة في (كنيسة) مار كوركيس، فأرسل عدداً كبيراً من قواته، لكنها لم تتمكن اقتحام المكان، لان القدرة الالهية صدتها. عندئذ توجه القائد /x²¹/ بنفسه وقد استوحذ عليه الغضب، فلما وصل الى باب الهيكل، وخز جواده ليدخل عنوة، لكن الجواد لبث في مكانه وتسمرت اقدامه في الارض ولم يتحرك الى الامام ولم يتراجع. وهكذا اظهر الله له بانه تمكن من فتح اورشليم ليس لضعف قوة الله، ولكن ليلقن الروم درساً، لانهم كانوا يتبجحون بان لا قدرة لكسرى على فتح اورشليم (680). عندئذ نذر (القائد)

¹ - يوسف من الرامة في فلسطين، ورد بذكره في الانجيل الشريف مرقس 15:43؛ لوقا 23:50.

² ذكر اسد رستم « كان شهربراز قد حالف اليهود على النصارى. فلما تم له ما اراد نفى عن المدينة جميع اليهود ثم اذن بترميم الكنائس » الروم 1: 224.

بصنع اناء من الفضة يكون شبيهاً بهيكل مار كوركيس اذا ما نجا،
وأكمل وعده بالفعل، ولا يزال ذاك الاناء محط الانظار الى الآن،
وهو معلق في ذلك الهيكل.

بعد ذلك، اذ كان كسرى قد ذهب وحل في الدسكرة الملكية¹،
جمع القيصر هرقل² قوات كثيرة وتحرك لمحاربته³، فصعق
كسرى، وتملكه خوف عظيم. فانحدر هرقل الى الجهات الغربية،
فدمر وخرّب واسر خلقاً من كل المناطق الغربية، فلما اقترب من
الدسكرة، فر كسرى من امام وجهه، وذهب الى ماحوزا. ويروى
انه عندما استعد (كسرى) للهرب من الدسكرة، سمع رنين ناقوس،
فارتعش جداً، وضرب على خصره. فانطلقت معدته، x^{22} / فقالت
شيرين: «لا تخف ايها الاله». فاجابها: «اي اله انا، وها هو ذا قس
واحد يطاردني». وقد قال هذا اذ كان يعتقد بان هرقل قد اقتبل
الدرجة الكهنوتية. ثم اقسم، اذا ماتم له النصر، فانه لن يترك كنيسة
قائمة ولا ناقوساً رناناً في طول المملكة وعرضها. فلقد اثار رنين

¹ - هناك اكثر من مكان يسمى الدسكرة؛ اما دسكرة الملك هذه فتقع على ضفة
ديالى اليسرى، على بعد 88 كم شمال شرقي بغداد، ونحو 15 كم الى الجنوب
من شهربان (المقدادية). وكانت هرمز بن سابور بن اردشير يكثر المقام بها
فسميت الملكية. (معجم البلدان 2: 575؛ الطبري 1: 593) بلدان الخلافة
الشرقية 86؛ فياي: اشور المسيحية 3: 202.

² - هرقل (610-641) انبسطور المملكة الرومانية الشرقية او البيزنطية
حارب الفرس فانتصر عليهم ثم اندحر امام العرب في واقعة اليرموك.

³ - الطبري 1: 593 ح السعرتي 2: 221؛ الكامل 1: 475-479؛ معجم
البلدان 4: 707؛ ميخائيل السرياني 2: 400-401 و 408-409.

الناقوس في نفسه خوفاً وفزعاً، بحيث انه اعتقد ان الروم يحملون معهم ناقوساً. وفي ذلك الوقت وصل (الروم) الى الدسكرة، فاخذ (هرقل) كنز المملكة كله¹، واسر وخرب بقاعاً شاسعة، ثم قفل راجعاً.

في ذلك الحين، تمرد على كسرى، عدد كبير من عساكره²، فقام شمطا بن يزدين³ ونيهورمزد⁴، وبايعوا الملك لشيرويه بن كسرى⁵؛ فاجتمعت اليه قوات كثيرة. فلما بلغ الخبر الى كسرى، تملكه الضيق، وظهرت عليه امارات الفناء؛ فترك مملكته وهرب في الليل، مصطحباً صبيين صغيرين من اهل بيته بقيا معه. ففروا واختبأوا في الحديقة الملكية⁶، فلما رأى الجيوش تطارده، اجهش بالبكاء هو والصبيان /x²³/ الواحد مع الآخر. فمديده الى السياج ليفتح ثغرة يهرب منها، لكن خوفه الزائد حال دون عبوره، فالقوا

¹ - تاريخ السعرتي 2: 222.

² - الطبري 1: 617.

³ - الروساء 61؛ تاريخ السعرتي 2: 231.

⁴ - يدعوهُ المرجي ((قورطا)) (الرؤساء 60) وفي تاريخ السعرتي هرمزد (2: 231).

⁵ - وهو ابن كسرى من مريم ابنة موريقي (السعرتي 2: 321) اليعقوبي 1: 150؛ الطبري 1: 618؛ مروج الذهب 1: 280؛ الثعالبى 715؛ الكامل 1: 494.

⁶ - «انحاز كسرى بنفسه الى باغ له قريب من قصره يدعى باغ الهندوان فارا مرعوبا وطلب فاخذ ماه آذر وروز آذر وحبس في دار المملكة» الطبري 1: 617.

القبض عليه، وساقوه، وحبسوه في بيت رجل اسمه ميهرسفند¹، وكانوا يعطونه خبزا فقط وما يكفيه للبقاء على حياته فحسب. عندئذ طلب شمطا ونيهورمزد من الملك شيرويه (681) بن كسرى (الاذن) لكي يقضوا على كسرى، فلما سمح لهما، صعدا الى حيث كان مسجوناً، فاستل شمطا سيفه لينهال به عليه، فبكى كسرى امامه، وقال له: «ماذا اخطأت امامك لتقتلني؟» فلم يضربه شمطا، لكن نيهورمزد ضربه بفاس على كتفه، ثم اعاد الضربه على الكتف الاخر². (فمات). فاقام له ابنه شيرويه مأتماً، ودفنه في مقبره الملوك³.

اما سبب اقدام شمطا على ذلك، فانه عندما مات والده يزدین، قام كسرى فنهب بيته، واذاق زوجة يزدین عذابات كثيرة⁴. اما نيهورمزد، فلان (كسرى) قتل اياه. ملك كسرى بن هرمزد ثمان وثلاثين سنة⁵.

¹ - الطبري 1: 618 وكريستنسن: المرجع المذكور: 475.

² - نسب المرجعي قتل كسرى الى شمطا (الرؤساء: 61) وكذلك الطبري 1: 627، الثعالبي 715 و 726؛ اليعقوبي 1: 150 وقال ابن الاثير ان القاتل هو مهرهرمز (الكامل 1: 497). قال المسعودي «خلع وسملت عيناه» (مروج الذهب 1: 280).

³ - قال ابن الاثير «شق شيرويه ثيابه وبكى ولطم...» (الكامل 1: 497) وكذلك اليعقوبي 1: 150، والطبري 1: 627 والثعالبي 747.

⁴ - اقدم كسرى على اضطهاد يزدین وتشيت شمل اسرته لجشعه الى المال. (الرؤساء 61، السعرتي 2: 231).

⁵ - اليعقوبي 1: 150؛ الطبري 1: 627؛ المسعودي: مروج الذهب 1: 280؛ الكامل لابن الاثير 1: 497.

عاش النصارى في عهد شيرويه بسلام وامان¹، اما عظماء المملكة، ومن /x²⁴/ بينهم شمطا، فانهم دبروا مكيدة قضاها بها على ابناء كسرى كلهم، ومن بينهم مردانشاه ابن شيرين². وقد وجهت التهمة الى شمطا، امام (شيرويه)، بانه عازم على خطف الملك له³، فارسل (الملك) والقى القبض عليه، واودعه السجن. بعدئذ هرب شمطا، فتعقبوه ووجدوه في الحيرة (مدينة) العرب؛ فقطع الملك يده اليمنى والقاء في السجن. وقد تم انتخاب رئيس للكنيسة⁴، وهو ايشوعيا⁵ الجدلي⁶.

¹ - ذكر بعضهم ان شيرويه «كان يعتقد النصرانية سرا وفي عنقه صليب، لان امه ربتة على هذا... اذن النصارى في نصب الجاثليق» (السعرتي: 2: 231؛ الرؤساء 61).

² - الرؤساء 61؛ السعرتي: 2: 232؛ اليعقوبي: 1: 150؛ الطبري: 1: 627؛ اما ابن الاثير فيقول ان شيرويه قتل اخوته (الكامل: 1: 497).

³ - السعرتي: المرجع نفسه.

⁴ - رأينا سابقا ان كسرى منع انتخاب البطريك.

⁵ - هو ايشوعيا⁵ الثاني الجدلي (628 - 645) ولد في النصف الثاني من القرن السادس، درس في نصيبين، ثم بارح المدرسة لاختلافه مع استاذة حنانا الحديابي. فذهب الى بلد ودرس هناك، ثم سقف عليها، ومن بعد ذلك ابعد عنها، حتى انتخب بطريكا. (الرؤساء 60-62؛ ماري 61 صليبا 52 - 55؛ السعرتي: 2: 304؛ كلدواثور: 2: 243).

⁶ - جدالا او جدال قرية في مقاطعة بيت عربايي غربي بلدة سنجار الحالية، على مسيرة ساعتين منها، ذكرها الحموي وقال ان اهلها نصارى (معجم البلدان: 2: 38) الرؤساء 61 حاشية.

وكان متزوجاً في شبابه¹، ولم يمنعه ذلك من ان يسام اسقفاً على مدينته بلد²، وفي الآخر انتخب للمنصب الجاثليقي لانه كان متحلياً بالفضائل كلها.

وعندما اتى فصل الصيف، قام شيرويه، فرحل الى بلاد الماديين، كما هي عادة الملوك، وبينما هو في الطريق اصابه الم في بطنه فمات³. وقد ملك ثمانية اشهر⁴.

عند ذاك نصبوا مكانه ارداشير ابنه⁵، وهو ابن انزوي الرومية. وكان لا يزال طري العود. لكن احد قادة الفرس، واسمه فراهن⁶، وكان صديق الانبراطور هرقل، لما علم بان ارداشير الصبي اصبح ملكاً، اثار الجيوش الرومية /x²⁵/ والفارسية،

¹ - ان هذه الملاحظة تؤكد ان الكنيسة الشرقية كانت تفضل العزوبة للكرامة الاسقفية، الا في احوال شاذة.

² - مدينة على دجلة الى الشمال من الموصل، كانت تسمى بالفارسية شهراباذ وقد نبغ فيها جماعة من اهل العلم والفضل (معجم البلدان: 1: 715؛ احسن التقاسيم 139). كانت ابرشية تسطورية تضخ لنصيبين. خرائبها تسمى اليوم اسكي موصل. (السترانج: بلدان الخلافة الشرقية: 129؛ عبد الله امين آغا بلد «اسكي موصل» تاريخها وآثارها-الموصل-1947.

³ - قيل انه مات مسموماً (السعرتي: 2: 235) وقيل بالطاعون (الطبري: 1: 628؛ الكامل: 1: 497؛ الثعالبى 730). العبري: تاريخ مختصر الدول: 96) او سنة وستة اشهر.

⁴ - الطبري: 1: 628؛ وقيل ستة اشهر (الثعالبى 730) او تسعة اشهر (مروج الذهب: 1: 280) وهذا خطأ.

⁵ - ارداشير الثالث «ابن سبع سنين» (مروج الذهب: 1: 280).

⁶ - وسماه البعض شهريون، او شهربراز.

وزحف الى ماحوزا، وانتصر على القوات الفارسية، فدخل المدينة وقتل ارادشير، واخرج شمطا بن يزدين من الحبس فصلبه امام باب كنيسة بيت (682) نرقوس¹ وقد فعل ذلك لان شمطا كان قد شتم ابنة هذا القائد في يوم من الايام². ثم سرح الرومانيون الذين كانوا قد اتوا لنجدته، فعادوا الى هرقل، وقد حملوا معهم خشبة الصليب الرباني، الذي كان (الفرس) قد اتوا به من اورشليم ووضعوه في خزينتهم³ هذا الى جانب هدايا اخرى كثيرة لا تعد ولا تحصى. وقد ملك ارادشير سنة وستة اشهر⁴.

اما فراهن، قائد الجيش، الذي قتل ارادشير، فقد ملك اربعين يوماً. ففي احد الايام، اذ كان خارجاً من ماحوزا، هجم عليه احد رجاله الاقوياء فضربه بفأس على ظهره، فارداه قتيلاً، فداسه كل الشعب⁵.

¹ - كان هناك كنيسة قريبة من سلوكية بهذا الاسم ورد ذكرها في حياة مار آبا فصل 8 ص 190 (المكتبة الشرقية 3، 1: 178) ، FIEY:Topographie , art. cit. p 413.

² - تاريخ السعرتي 2: 220.

³ - قال ماري ان ارادشير رد الصليب ص 61، اما ابن الاثير فيقول ان الملكة بوران ردت (الكامل 1: 499). انظر ايضا الطبري 1: 630، اسد رستم: الروم (بيروت-1955) ج 1: 227.

⁴ - اليعقوبي 1: 151، الكامل 1: 498، اما المسعودي فقال خمسة اشهر (مروج الذهب 1: 280).

⁵ - ذكر ابن الاثير ان ثلاثة اخوة من اصطخر اتفقوا على قتله. فطعنوه، فسقط ميتاً، فشدوا في رجله حبلاً وجروه (الكامل 1: 499) بينما زعم المسعودي ان ابنة لكسرى ابرويز يقال لها ارزمي دخت اغتالته (مروج الذهب 1: 280).

فملك الفرس عليهم بوران زوجة شيرويه¹، فلما تسلمت دفنة المملكة- استعملت الفطنة، فارسلت مار ايشوعياب الجاثليق الى هرقل، كي يعقد معه السلام². وقد رافقه قرياقوس النصيبيني³، وجبرائيل من كرخ بيت كرماي⁴، وماروثا من غسطرا⁵، فاستقبلهم الملك هرقل بحفاوة /x²⁶/ بالغة، ولبي رغباتهم كلها.

اما بوران زوجة شيرويه فقد ملكت على الفرس، ثم قضت نحبها مختنقة⁶. فاقاموا لهم ملكاً في مدينة اصطخر⁷، اسمه يزجرد⁸، وهو من نسل ملكي. وفي عهده زال حكم دولة الفرس.

¹ - السعرتي 2: 237؛ ماري 61؛ الطبري 1: 629؛ الثعالبى 735؛ المسعودي 1: 281؛ الكامل 1: 499. ومعظم المصادر تقول ان بوران كانت ابنة كسرى او اخته وليست زوجة شيرويه.

² - تمت البعثة سنة 630 (الرؤساء 67-68، ماري 61؛ السعرتي 2: 237) وقال المرجي ان البعثة كانت بامر شيرويه (الرؤساء المرجع نفسه) وذكر الطبري «ردت خشبة الصليب على ملك الروم مع جاثليق يقال له ايشوعهب» 1: 630.

³ - هو احد مراسلي ايشوعياب، له مؤلفات ذكرها الصوبايي (المكتبة الشرقية 3، 1: 215 و 141-142؛ انظر ايضا الرؤساء 50 و 68 وتاريخ السعرتي 2: 279).

⁴ - الرؤساء: 68.

⁵ - المكتبة الشرقية 3، 1: 106.

⁶ - تاريخ السعرتي 2: 259.

⁷ - معجم البلدان 1: 299؛ ابن حوقل 194.

⁸ - على اثر موت بوران وقع الخلاف بين عظماء الفرس، وانقسم الجيش الى ثلاثة اقسام: جماعة خراسان ملكت عليها صبيا اسمه ميهرخوسرو اما في المداين فقد نصبت ازرمي دوخت ابنة شيرين زوجة كسرى ابرويز واما ←

وقد قام (من اصطخر) واتى الى ماحوزا واقام له قائداً عاماً للجيش اسمه رستم¹.

في ذلك العصر، اخرج الله على الفرس بني اسماعيل²، وكانوا اشبه بالرمل الذي على ساحل البحر عدداً. وكان يدبر امورهم (النبي) محمد (ص). ولم تصدهم اسوار او ابواب، ولا سلاح او تروس، فتسلطوا على بلاد الفرس باجمعها. فارسل يزدجرد لمحاربتهم قوات كثيرة لا يحصى عددها، فكسرهم العرب كلياً، وقتلوا رستم نفسه. فأختبأ يزدجرد تحت سور ماحوزا، ومن ثم هرب يطلب النجاة فذهب الى بلاد الهوزين والماروزيين، وهناك قضى نحبه³.

وقد تسلط العرب على ماحوزا، وعلى الامصار الاخرى، وتوغلوا من ثم في بلاد الروم، فغنموا وخربوا الاصقاع السورية كلها. فارسل هرقل /x²⁷/ انبراطور الروم جيوشاً لمحاربتهم، فقتل العرب منهم اكثر من مائة الف⁴.

→ جماعة اصطخر فاقامت يزدجرد (السعرتي: 259 - 260) انظر الطبري: 1: 630؛ الكامل: 1: 500.

ويزدجرد هذا هو ابن شهریار بن ابرویز «وهو اخر ملوك الساسانية» (مروج الذهب: 1: 281) البلاذري 310.

¹ - او روسطم اخو يزدجرد (السعرتي): 307؛ اليعقوبي: 2: 132؛ مروج الذهب: 2: 320؛ الثعالبي 738.

² - اعني العرب اذ هم ابنا اسماعيل عليه السلام.

³ - «قتل بمرو من بلاد خراسان» (مروج الذهب: 1: 281؛ البلاذري 388؛ الكامل: 1: 501).

⁴ - الواقدي: فتوح الشام: 1: 4؛ البلاذري 160 وانظر: اسد رستم: الروم: 1: 240 وما يليها.

فعندما رأى ايشوعيا ب الجاثليق، ان العرب دمروا ماحوزا. ونقلوا ابوابها (683) الى عاقولا¹، واخذ الجوع يفتك بالسكان الباقين فيها، ذهب فحل في بيت كرماي في قرية كرخا².

وانقل قرياقوس النصيبيني الى جوار ربه؛ واذا كان النصيبينيون يكونون له الكراهية، فقد وشوا بتلامذته امام امير المدينة، فامر بزجهم في الحبس. ثم نهب قلاية قرياقوس، وفي نفس الوقت وضع اليد على خزانة مطرانية نصيبين. وقد وجدوا في مسكن قرياقوس اغراضاً وحللاً كثيرة من الحرير، ومنسوجات مقصبة بالذهب، وهذه اشياء لا تليق بتلاميذ المسيح.

عندئذ ارسل مار ايشوعيا ب الجاثليق فدعا برصوما مفسر الحيرة، ورسمه مطراناً في دير مار سرقيس، الواقع خارج البلدة (نصيبين) وذلك ليتصالح معهم فيقبلونه، لكنهم رفضوا.

دبر مار ايشوعيا ب البطريرطية ثمانى عشرة سنة. ودفن جثمانه في بيت سهدي بكنيسة كرخ بيت كرماي³. ثم قال في

¹ - هذا تتويبه بتأسيس الكوفة.

² - المعروف عن هذا البطريرك انه وسع افاق كنيسته، فارسل بعثة الى الصين سنة 635 لنشر الدين المسيحي، فنجحت، وصارت نواة لكنيسة تراسها اسقف. وعاش الى ايام عمر بن الخطاب رضي الله عنه (ماري 62)، اذ توفي في كرخ جدان سنة.

³ - بيت كراماي بيت سهدي يشير الى المصلى الخاص حيث تربة الاولياء والشهداء في الكنيسة الشرقية قديماً.

الكنيسة البطريرك /x²⁸/ مارامه¹، وهو من منطقة ارزن، من قرية قوزيمار، وكان قد اسيم مطراناً على بيت لاباط. وقد توشح بالاسكيم الرهباني² في دير مار ابراهام (بجبل) ايزلا. وكان ممدوحاً جداً في حياته الرهبانية والاسقفية ايضاً. وعندما تبوأ السدة البطريركية، احترمه الولاة العرب.

يروى، انه كانت هناك قرية لليهود، تقع بين ماحوزا و الحيرة، اسمها متاماسيا. ففي احد الايام، اذ كان احد طلاب العلم ماراً من هناك، قبض عليه احد اليهود³ واستدرجه الى بيته، وابقاه اسيراً عنده زمناً غير قصير، وجعله يجر الرحى. وحدث ان رجلاً نصرانياً ارسل الى تلك القرية بامر الملك لقضاء بعض المهمات، وبتدبير الهي، ذهب الرجل فحل في ذلك البيت نفسه، فلما رآه الطالب شهق بالبكاء، فقام النصراني والقي والقبض على رب البيت، فاعترف بالحقيقة كلها، واردف قائلاً: «ان انت عفوت عني لارتكابي هذه الحماقة، فسابوح لك عن سر وادلك الى موقع كنز ثمين، ثم اراه /x²⁹/ مكاناً في داره، حيث وضعت اجساد الصبيان

¹ - مارامه (646-649) من تلاميذ مدرسة نصيبين، صار اسقفاً على نينوى، ثم مطراناً على جنديسابور واخيراً تقلد المنصب الجاثليقي (ماري 62 صليباً 55، ذخيرة الازهان 1: 259).

² - الاسيكم الرهباني او اسكيم العهد هوزي الرهبان، اسود اللون عادة، منسوج من الصوف الخشن دعاه الاقدمون المسح وجمعه المسحوح (الزيات:الديارات النصرانية في الاسلام- بيروت 1938 ص 103).

³ - في الاصل «ابناء الصالبيين».

(684) حننيا ورفاقه¹. لقد اختار الله ذلك الطالب لكي تظهر رفات اجساد الطوباويين².

ويقال، ان مار امه، كان في احد الايام، ذاهبا من ماحوزا الى الحيرة، فمر بتلك القرية، وامضى الليل فيها، فتخوف (اليهود) منه، لذلك اسرعوا فاستقبلوه بحفاوة كبيرة.

وقد شيد مار امه هيكل دير مار سركيس في مباركتة، وكانت النيران قد التهمت، وجمله بمختلف الزينات.

كان هذا المدير متحليا بمختلف الفضائل السامية. وقد اهتم بشأن بيت لاباط، فاسام راعيا لها وارسله الى هناك، وهو سركيس اسقف نهر جول، الذي كان فاضلا وبارا.

كما توجه مار امه الى نصيبين ليصالح اهلها مع المطران، لكنهم لم يتجاوبوا معه لذلك ارسل فدعا اسحق اسقف ارزن، فاقامه عليهم، وكان الرجل طاهر الذيل فاضلا، ولم يتناول طوال ايامه خبزا من كنيسة نصيبين، ولم يتصرف باموالها، بل كان يجلب من بلده، كل ما كان يحتاج اليه لنفسه ولتلاميذه.

x^{30} / حدث في ذلك الزمان، ان قام رجل يهودي أصله من منطقة بيت ارامي، من قرية تسمى بلوغتا³، وتقع حيث تتفرع

¹ - الكلام عن الصبيان الثلاثة الذين ورد ذكرهم في الكتاب المقدس في سفر دانيال وهم حننيا وعزريا وميشائيل.

² - ان كتب سير الشهداء تعين موضع تربة هؤلاء الصالحين في بابل (فياي: اشور المسيحية 3: 53 حاشية).

³ - الفلوجة (معجم البلدان 3: 916) فهي قديمة جدا، ويعني اسمها بلغوتا الانشطار والانفلاج اذ انها في موضع تنفلاج فيه ضفة الفرات (لسترانج: بلدان الخلافة الشرقية 93 في الحاشية).

مياه الفرات لسقي الاراضي، فادعى ان المسيح قادم، فاجتمع اليه النساجون والحلاقون والقصارون، نحو اربعمائة رجل، وحرقوا ثلاث كنائس، وقتلوا والي المنطقة. عندئذ توجهت من عاقولا قوة عسكرية، فقضت عليهم، اذ قتلتهم مع نسائهم واطفالهم، وعلقت رؤسهم في تلك القرية نفسها.

كذلك القي القبض على المانويين¹، في منطقة بيقود، في القرية المسماة شطرو. وقيل (ان سبب ذلك) انهم حبسوا رجلا منذ بدء السنة، في مكان تحت الارض، في احد البيوت، وكانوا يطعمونه طوال السنة كل ما تشتهي نفسه، ثم قتلوه (مقدمين اياه) قرباناً للشياطين، واستعملوا راسه للعرافة والامور السحرية طيلة السنة، وقد اعتادوا على ان يضحوا كل عام بواحد.

كما كانوا يأتون بعذراء لم يمسه رجل، فكانوا يضاجعونها كلهم فالوليد الذي كانت تضعه، كانوا يطبخونه حال ولادته، حتى يذوب لحمه وعظامه وتتحول الى دهن، فيمزجونه (685) بالقمح ويسخنون الخليط في المدقة، ثم يصنعون من ذلك الخليط قرصاً صغيرة يقدمونها الى كل من ينتمي اليهم، كيلا ينكر ماني ابداً.

¹ - نسبة الى ماني، الذي ولد في اسرة مجوسية، ثم تنصر في النصف الاول من القرن الثالث الميلادي، لكنه سرعان ما انحرف عن السراط القويم فاعلن نفسه المسيح وانتخب له تلاميذ فارسلهم لنشر تعاليمه. واذا اراد جذب المجوس اليه قال بالهين: اله الشر واله الخير، وان النفس خلقها اله الخير والجسد خلقه اله الشر، فمن ثم كان الجسد والنفس في تضاد واصطدام. (كلدواثور 2: 22؛ ذخيرة الازهان 1: 60).

Manichaeism , in Encyc. Britanica , 14 ed. (1929) vol. XIV. P 801 – 804

ولكن حدث بتدبير الهي، ان القي القبض عليهم جميعا وذلك بواسطة تلميذ، كانوا قد دعوه للانتماء اليهم، ثم انسحب منهم، وقد تم صلبهم مع النساء الزانيات اللواتي كن محجوزات عندهم وكانوا يضاجعوهن؛ وكانوا نحو سبعين نفساً.

ان مار امه دبر رئاسة الكنيسة ثلاثة اعوام ونصفاً، ثم توفي، فوضع جثمانه في دير سركيس في مدينة مباركة.

اشتهر في ذلك العصر مطارين واساقفة اجلاء منهم: مار سبريشوع في كرخا¹، الذي كان يقات بالبقول فقط طوال ايام حياته. واسحق في نصيبين²، وسبر يشوع في الحيرة³، ويزدقنه في كسكر⁴ وارسطوس في (مدينة) نهو كول⁵، وموسى في نينوى⁶، ويوحنا في الزابين، وسبريشوع في مدينة طريهان، وسركيس في مدينة بيت لاباط⁷.

وكان مار ايليا⁸ مطران مدينة مرو⁹، قد هدى عدداً كبيراً /x³²/ من الترك ومن الشعوب الاخرى. وجدير بالذكر ان مرو هو

¹ - الديورة رقم: 34 و 128: الرؤساء 71؛ السعرتي: 2: 312-313.

² - تاريخ السعرتي: 2: 304؛ صليباً 56-57.

³ - تاريخ السعرتي: 2: 228 و 272.

⁴ - صليباً ص 56.

⁵ - وهو الذي خلف مار سركيس على نهر كول.

⁶ - صليباً ص 57.

⁷ - كان اسقف نهر كول، كما ذكر انفا، ثم نقله مار امه الى مطرانية بيت لاباط، فخلفه مار ارسطوس.

⁸ - تاريخ السعرتي: 2: 193؛ صليباً ص 56.

⁹ - معجم البلدان: 4: 507 وبلدان الخلافة الشرقية ص 439 ومايلها.

(اسم) نهر، وقد دُعيت المدينة والمنطقة باسمه. ويقولون، ان ما بين السور الخارجي الى الداخل، تمتد الاراضي نحو اثني عشر فرسخاً حيث كانت تقوم مدن وقلاع، وتمتد حقول الحنطة والشعير، والبساتين والجنائن، وقد شيدها الاسكندر بن فيلبس، وسماها الاسكندرية، وبعدها حارب واخضع شعوبا كثيرة في المشرق، قفل راجعاً الى بلاده، لكن عبيده دسوا له السم فمات قتيلاً¹، وذلك بالقرب من نهر الفرات في الموضع الذي يدعى «بغنيقية» في ارض بابل². وقد ملك الاسكندر اثنتي عشرة سنة وستة اشهر.

يروى عن ايليا مطران مرو، انه اذ كان يطوف في البقاع الداخلية الواقعة بالقرب من الحدود الخارجية، التقى به ملك صغير، كان ذاهباً لمحاربة ملك آخر. فنصحه ايليا والح عليه كي يمتنع عن الحرب فاجابه الملك: «ان اظهرت لي معجزة، كما يفعل احبار الهتي، فاني ساؤمن بالهك» ثم امر المليك الكهان عبدة (686) الشياطين الذين كانوا برفقته (ان يظهروا براعتهم) فدعوا الشياطين التي كانوا يعبدونها، وفي الحال تلبدت الاجواء بالغيوم، وعصفت الرياح وهدرت الرعود ولمعت البروق.

عندئذ اهتز ايليا بقوة الهية، فرسم علامة الصليب السماوية، ثم زجر ذلك المنظر الوهمي الذي اظهرته الارواح المتمردة، فتلاشى كل شيء في الحال.

¹ - قال ابن الاثير ان الاسكندر مات بيلة الخوانيق (الكامل 1: 287) وقيل

مسموما (ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 96).

² - ذكر الحموي بانيقيا في جهات بابل (معجم البلدان 1: 483).

فلما شاهد الملك، ما فعل الطوبايي مار ايليا، خر ساجداً امامه،
واشهر ايمانه، هو وجميع مرافقيه؛ فقادهم (ايليا) الى احد الانهار،
حيث منحهم العماد؛ واقام عليهم قسوساً وشمامسة، ثم قفل راجعاً
الى مركزه.

ان سلوقس ملك اثنتين وثلاثين سنة، وبني انطاكية، واللاذقية
وسلوقية وافامية، اضافة الى اديسا اي اورهاي وبيرية وهي حلب¹.
اما بابل، كما تسمى الان، فقد شيدتها سميراميس. وكان موقع
بابل القديمة حيث تم بناء البرج.

كما ان نينوس بن بلوس شيد ارك وهي اورهاي، واكر وهي
نصيبين، وكليا وهي طيسفون، وكالح وهي حطرة سانطروك؛ وهو
الذي بنى ايضا نينوى وراحبوت².

وعن ذلك العهد، الذي كنا نتكلم عنه، نقول: عندما اخضع
x³⁴/ العرب بلاد الفرس والروم³ كلها لسيطرتهم، تقدموا حتى

¹ - سلوقس نيقاطور من كبار قادة الجيش في عهد الاسكندر الكبير. اما سلوقية
فتقع على ضفة دجلة اليمنى، على مصب نهر ملكا الذي كان يصل دجلة
بالفرات FIEY:Topographie , art laud. 397 – 398

² - ذكر بعض هذه الاسماء كما وردت في التورة (سفر التكوين 10:10)،
فاعتاد الكتاب السريان على هذه التسميات (ابن العبري: تاريخ مختصر
الدول: 20) اما عن كالح والحضر (مروج الذهب: 2: 256؛ معجم البلدان: 2:
281 حيث ((الساطرون))؛ وحدث ما كتب في الحضر هو كتاب الاستانين
فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى؛ الحضر مدينة الشمس (بغداد-1974).
وراحبوت او الرحبة وردت في الكتاب المقدس (سفر التكوين 10:11؛
26:22 انظر ايضا فياي: اشور المسيحية: 1: 39).

³ - في المخطوط الاصل الروم الاراميين، والتعديل من كويدي.

بلغوا ارض الهوزيين فاسقطوا المدن المحصنة كلها لسيطرتهم،
الواحدة بعد الاخرى: بيت لاباط، وكرخا ليدان¹، وقصر شوشان.
وبقيت المدن المعززة للغاية، وهي شوشن²، وشوشتري³. اذ لم يبق
بين الفرس من يقاوم العرب الا يزدجرد الملك، واحد قواده واسمه
هرمزد المادي، وهو الذي جمع عساكره واحتل شوش وشوشتري.
وكانت شوشتري واسعة البنيان، وقد استمدت حصانتها من كونها

¹ - مدينة في خوزستان، على نهر كرخا الى الجنوب من مدينة السوس. بناها
شاپور الثاني (379/309 م) وادعها جالية من اسرى الروم؛ وكان فيها
اسقف يخضع لمطرانية جنديسابور. لها ذكر في سير الشهداء (بيجان وكرخ
ليدان 2: 128 وشهداء المشرق لادي شير 193/1). FIEY:L'Elam , art
- .cit. p.123 ss

² - شوشا واحيانا شوشن هي السوس او سوسة (معجم البلدان 3: 188) كان
فيها مستعمرة من اسرى الروم. نشر المسيحية فيها مار ميلس الذي صار
اسقفا في النصف الاول من القرن الرابع، وتحمل صعوبات كثيرة (السعرتي 1:
110، ماري 8 و 18؛ شهداء المشرق 1: 260). نشبت فيها فتنة ضد شاپور
الثاني، فجند حملة قوية ضدها، فدخلها عنوة واعمل فيها قتلا حتى دكها
وقوض اساساتها، ثم اعيد بناؤها باسم ايران شهر شاپور (كريستسن: 239)
FIEY:L'Elam , art. cit p. 140- 145

³ - شوشتري او ششتر وششترين وهي تستر (معجم البلدان 1: 847) مدينة
قديمة عظيمة، تقع على الدجيل نحو 60 ميلا الى الشمال من الاهواز. قال
المقدسي «ليس بالاقليم اطيب ولا احصن ولا اجل من هذه المدينة» (نقلا عن
بلدان الخلافة الشرقية 269). كانت اسقفية خاضعة لجنديسابور، لها ذكر في
قصص الاضطهاد الاربعيني (بيجان: المرجع نفسه 2: 247) وفي اعمال
المجامع الكنيسة منذ سنة 410 (المجامع الكنسية 272) FIEY:idem , p.
134 ss.

محاطة بالانهار والسواقي الكثيرة، فكانت بمثابة خندق من حولها. واسم احد انهارها ادرحشيجران، وهو على اسم ادرحشير الذي امر بشقه. وهناك نهر اخر يمر بالمدينة ويدعى شميرام على اسم الملكة، ونهر ثالث يسمى دريغان على اسم داريوس. اما اعظم الانهار قاطبة فهو ذاك السيل (867) الجارف الذي ينحدر من الجبال الغربية¹.

عندئذ تقدم احد قادة العرب الى هرمزدان المادي²، وكان اسم القائد العربي ابو موسى³، وهو الذي شيد البصرة لسكنى العرب، في الموضع الذي يصب نهر دجلة /x³⁵/ في البحر الكبير، وقد خطها ما بين الارض الخصبة والصحراء⁴. كما بنى سعد بن وقاص⁵ مدينة عاقولا، وهو موضع آخر لسكنى العرب؛ واطلق عليه اسم الكوفة وذلك بسبب انعطاف نهر الفرات⁶.

¹ - لعله يشير الى الشانروان العظيم الذي يقطع دجيل تحت تستر والذي كر العرب يعدونه من عجائب الابنية (المقدسي 405 و 409؛ ابن حوقل 172 و 174 و 175؛ ابن بطوطة 2: 24).

² - قائد فارسي حارب العرب فكسروه واسروه وارسلوه الى المدينة المنورة، وهناك اسلم (الكامل 2: 548).

³ - هو الصحابي عبد الله بن قيس المعروف بابي موسى الاشعري، ولاه عمر بن الخطاب على البصرة سنة 17 هـ ومات سنة 44 هـ.

⁴ - ان اول من اختط البصرة هو عتبة بن غزوان سنة 17 هـ / 638 م.

⁵ - الصحابي الامير، فاتح العراق ومذائن كسرى، نزل ارض الكوفة فجعلها خططا لقبائل العرب. توفي سنة 55 هـ / 675 م (الزركلي: الاعلام 3: 137).

⁶ - نهر الفرات انعطاف او انحناء او تقبب في الفرات، فأسم الكوفة ارامي الاصل.

ففي الوقت الذي تقدم فيه ابو موسى لمحاربة هورمزدان، دبر هورمزدان مكيّدة، اذ اقترح ايقاف الحرب، حتى يتمكن من جمع شمل قواته، فارسل الى «ابو موسى» يطلب منه الامتناع عن السبي والتدمير، وهو يتعهد بدوره بدفع مقدار من الجزية له، حسبما يفرضون عليه. ودامت هذه الحالة سنتين. بعد ذلك اغتر هورمزدان بالتحصينات الكثيرة، فخرق الهدنة التي بينهم، وقتل الرجال المرسلين للتفاوض معهم، وكان احدهم كوركيس اسقف اولاي، والقي في السجن ابراهام مطران براث¹ ثم ارسل جيشا جرارا لمقاتلة العرب، لكن العرب حاربوهم فافنؤهم على بكرة ابيهم. ثم كر العرب على شوش فحاصروها، وبعد ايام قليلة فتحوها²، فقتلوا عليه القوم الذين كانوا فيها. واحتلوا البيت المدعو دار مار دانيال،، فاخذوا الخزينة x^{36} التي كانت هناك. وقد حفظت في ذلك المحل بامر الملك، منذ عهد داريوس وقورش، وحطموا التابوت الفضي الذي كان يضم جثمانا محنطا، واخذوا التابوت ويقول الكثيرون انه جسد دانيال، بينما يؤكد آخرون، ان جثمان الملك داريوس³.

ثم حاصر العرب شوشتري، فقاتلوا مدة سنتين من اجل فتحها. وكان هناك رجل قطري الاصل يسكن في احدى ضواحي

¹ - يظهر ان العرب الفاتحين اتخذوا ائمة رجال الدين النصارى وسطاء للتفاهم والسلام.

² - البلاذري 461 و 465؛ الكامل 2: 551.

³ - بالاحرى ان القبر كان يضم رفات دانيال النبي (البلاذري 466؛ معجم البلدان 3: 188؛ ابن حوقل 174؛ ابن العبري: تاريخ مختصر الدول 82؛ الهروي: كتاب الاشارات الى معرفة الزيارات (طبعة جانيں سورديل - طومين) دمشق-1953 ص 69 وغيرهم.

شوشتري هذا جاء الى رجل آخر يسكن في بيت واقع على سور المدينة، فاتفقا سراً على خطة، وخرجا ومن ثم توجهوا الى المعسكر العربي، فقال (القطري) لهم: «اننا على اتم الاستعداد لادخالكم المدينة، اذا ما وعدتمونا بمنحنا ثلث الاسلاب». فبعد ان اتفق الطرفان على ذلك حفر (الرجلان) ثغرات تحت السور من الداخل، وادخلوا العرب، وهكذا احتلوا شوشتري¹. وقبضوا على هورمزدان حياً.

وبعد فترة من الزمن، خرج من بين صفوف العرب /x³⁷/ رجل اسمه خالد²، فرحل الى الجهات الغربية، فاحتل الامصار وفتح البلدان حتى بلغ عربة. فلما بلغت هذه الانباء مسامع هرقل ملك الروم، اعد جيشاً عرمرماً وارسله لمقاتلته بقيادة رجل اسمه سقيلرا³ فدحرهم العرب، وقضوا على اكثر من مائة الف محارب من الروم، وقتلوا قائدهم⁴.

سيطر العرب على سوريا بكاملها وعلى فلسطين؛ وعقدوا النية على التوجه لفتح مصر، لكنهم لم يفوزوا بشيء، فقد كانت هناك قوات وجيوش كثيرة تقوم على حراستها، وذلك بهمة بطريرك

¹ - رجل من الاعاجم استأذن الى المسلمين على ان يدلهم على عورة المشركين فأسلم، واشترط ان يفرض لولده ويفرض له، فعاقده ابو موسى على ذلك، (البلانري 468).

² - يريد خالد بن الوليد الصحابي المعروف والقائد البطل.

³ - سقيلرا من Sakellarios وهي رتبة عسكرية وليست اسم علم. فقد كان القائد ثيودوروس تريثوريس (اسد رستم: الروم 1: 244).

⁴ - ان الكاتب ينوه بواقعة اليرموك الشهيرة على الارجح.

الاسكندرية¹؛ وكانت الحراسة شديدة على مداخل البلد ومخارجه. فقد اغلقت جميع الابواب، وشيدت الاسوار على ضفاف النيل في طول البلاد وعرضها؛ وبالرغم من علو تلك الاسوار وحصانتها فقد اقتحمها العرب واستطاعوا اخضاع بلاد مصر وطيبة وافريقيا².
اما الملك هرقل فقد هصره الحزن والضيق بعد انحدار الروم. فعاد الى قاعدة المملكة حيث تمرض ومات. وقد ملك مع ابنه ثمانياً وعشرين سنة.

/x³⁸/ ان انتصار بني اسماعيل، هو بالحقيقة من الله. فقد دحروا واخضعوا مملكتين قويتين. اما القسطنطينية، فان الله لم يسمح لهم بفتحها الى الان. والنصر هو لله دائماً.

اما قبة ابراهيم³، فما هي؟ اننا لم نعثر على شيء (يروي عطشنا)، ان خليل الله ابراهيم كان حاصلاً على اموال كثيرة، فعندما اراد الابتعاد عن حسد الكنعانيين⁴، فإنه فضل الذهاب الى البiddاء حيث المكان بعيد وفسيح. فنصب الخيام وحل فيها، وشيد موضعاً كان يتعبد لله فيه ويقرب الذبائح، ولذلك فمنذ ذلك الوقت اكتسبت شهرة، لا زالت تحافظ عليها الى الان؛ وقد احتفظ اسمال القبيلة بذكرى الموضع (689) بالتقليد المتواتر. وليس هذا حدث

¹ - هو البطريرك كيروس (المقوقس) 630 - 643.

² - البلاذري 249؛ الواقدي: فتوح الشام 2: 21 ح يعقوبي 2: 144؛ الكامل 2: 564؛ مختصر الدول لابن العبري 173.

³ - اعتقد بأن الكاتب يريد (الكعبة) المشرفة.

⁴ - سفر التكوين-الفصل الثالث عشر وما يليه.

جديدة على العرب ان يتعبدوا (لله) هناك، فمنذ القديم بل منذ فجر تاريخهم، كانوا يقدمون التوقير للاب راس امتهم.

ان مدينة حصور¹ تلك التي دعاها الكتاب (المقدس) راس الممالك، كانت للعرب، وكذلك «المدينة»، التي اتخذت هذا الاسم من مديان، وهو ابن ابراهيم الرابع من (زوجته) قنطورة². ويطلق /x³⁹/ عليها اسم يثرب ايضاً.

كما ان دومات جندل³، وارض الهاجريين⁴ الغنية بالمياه والنخيل والبناء المتين هي مدينة عربية ايضاً. وهذا ما يقال ايضاً بالنسبة الى حطا، وهي تلك الاراضي الواقعة على ساحل البحر، بالقرب من جزائر القطريين، وهي غنية بالاشجار المختلفة. وكذلك نقول عن ارض مازون⁵ الواقعة على البحر ايضاً، والتي تمتد اراضيها اكثر من مئة فرسخ. ومنطقة اليمامة الواقعة في وسط الصحراء، ومنطقة الطوف⁶، ومدينة الحيرة التي جلس فيها الملك المنذر الملقب بالجبار، وهو السادس في سلسلة الملوك الاسماعيليين.

انتهت هذه الملاحظات القليلة من التاريخ الكنسي

¹ - او حصور (سفر يشوع 11:2 و 12).

² - او قنطورة (سفر التكوين 25:2) ويسمى الطبري قنطورا بنت يقطان (تاريخ الطبري 1: 219).

³ - معجم البلدان 2: 625، خبر فتحها (الكامل 2: 395).

⁴ - معجم البلدان 1: 506 في كلام الحموي عن البحرين.

⁵ - المرجع نفسه 4: 521 وهي ارض عمان.

⁶ - لعله يشير الى الطائف.

فهارس الكتاب

- 1- فهرس مراجع البحث والتحقيق.
 - 2- فهرس اسماء الاشخاص.
 - 3- فهرس اسماء الامكنة والبقاع.
 - 4- فهرس عمراني عام
- فيه: الالفاظ الدخيلة والمعربة والمولدة والمصطلحات وغير ذلك مما لم يدخل في الفهارس السابقة.
- 5- فهرس المحتويات.

فهرس مراجع البحث والتحقيق

ابن الاثير (عز الدين. ت 630 هـ): الكامل في التاريخ (طبعة
ترنبرج) بيروت 1385 هـ - 1965 م.

ابن العبري (غريغوريوس ابو الفرج. ت 1286م): تاريخ مختصر
الدول (طبعة الاب انطون صالحاني اليسوعي (بيروت - 1890).

ابن النديم (محمد بن اسحق ت. بعد 390 هـ): الفهرست (طبعة
فلوجل) (ط. اوفست - بيروت 1964).

ابونا (الاب البير) = ادب اللغة الارامية (بيروت - 1970 تاريخ
الكنيسة الشرقية (الموصل - 1973)

ايشوعدناح البصري (القرن التاسع الميلادي): الديورة في مملكتي
الفرس والعرب (ترجمة القس (البطريك) بولس شيخو، الموصل -
1939).

برشينايا (ايليا ت 1056 م).

تاريخ ايليا برشينايا (تعريب الاب الدكتور يوسف حبي، بغداد -
1975).

البلاذري (احمد بن يحيى ت 279 هـ) فتوح البلدان (طبعة صلاح
الدين المنجد - القاهرة 1956).

الثعالبي (ابو منصور عبد الملك ت 429 هـ).

غرر اخبار ملوك الفرس وسيرهم (ط زوتنبرج - باريس/1900).

- الحموي (ياقوت ت 626 هـ):
معجم البلدان (ط. وستفالد. ليبسك 1866 - 1871).
رسم (اسد): الروم 1 - 2 (بيروت - 1955).
السعرتي (انظر شير).
الشابشتي (علي بن محمد ت 388 هـ):
الديارات (تحقيق كوركيس عواد ط. 2 بغداد 1966).
شير (المطران ادي): تاريخ كلدواثور (1 - 2 بيروت 1912 - 1913)
تاريخ السعرتي (باترولوجية اورينتاليس) 1 - 2 (باريس).
مدرسة نصيبين الشهيرة (بيروت - 1905).
صليبيا (بن يوحنا) اخبار فطاركة كرسي المشرق من كتاب
المجلد لعمر بن متي ط. جيسموني (روما - 1896).
الطبري (محمد بن جرير ت 310 هـ):
تاريخ الامم (الرسل) والملوك، ويعرف بـ ((تاريخ الطبري))
القاهرة 1357 هـ - 1939 م.
كريستنسن: ايران في عهد الملوك الساسانيين
ترجمة يحيى الخشاب (القاهرة - 1957).
لسترانج بلدان الخلافة الشرقية
ترجمة كوركيس عواد وبشير فرنسيس (بغداد - 1954).
ماري اخبار فطاركة كرسي المشرق من كتاب المجدل لماري بن
سليمان ط. جيسموني (روما - 1899).

المرجي (توما اسقف المرج - بعد سنة 850 م):
كتاب الرؤساء (ترجمة وتحقيق الاب البير ابونا) الموصل -
1966.

المسعودي (علي بن الحسين ت 346 هـ).
مروج الذهب (تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد) القاهرة -
1946.

علي (الدكتور جواد): المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام.
(بيروت - 1969).

نصري (القس بطرس): ذخيرة الازهان في تواريخ المشاركة
والمغاربة السريان. (2-1)، الموصل 1905 - 1913.

الواقدي (محمد بن عمر ت 207 هـ).
فتوح الشام (2-1) ط 2 (المطبعة العثمانية 1304 هـ).

اليقوبي (احمد بن ابي يعقوب ت بعد 292 هـ):
تاريخ اليعقوبي (تحقيق السيد محمد صادق بحر العلوم النجف
1384 هـ).

وقد ذكرنا بعض الكتب والمقالات في تضاعيف البحث لم ندخلها
ضمن هذا الفرع.

المراجع الأفرنجية

ASSEMNI, J. S. Bibliotheca Orientalis, t. I. III, Roma 1719 -1728.

BAUMSTARK, A., Geschichte der Syrischen Liteatur. Bonn -1922.

CHABOT, J. B., Synodicon Orientale. Paris-1902.

De Urbine , U.: Patrologia Syriaca (Romae - 1958).

FIEY, J. M., Assyeie Chretienne, 3 voll. Beyrouth 1965-1968.

GUIDI, I., Chroicon anonymum (Chr. minora) CSCO, Script. Syr., Series III tom. IV Louvain 1903.

Un nuovo testo sirico sulla storia degli ultimi Sassanindi.

(Actes du VIII Congrès inter.des Orientalistes) Leide-1891.

LABOURT, J. le Chrestianisme dans L'empire perse sous la Dynastie Sassanide-aris 1904.

SCHER, A., Histoire Nestorienne inedite (chronique de Séert). (patrologia Orientalis) Psris.

فهرس اسماء الاشخاص

(أ)

آبا (الاركذياقون) 30

إبراهيم (اسقف براث) 61

ابراهيم الكبير. انظر: ابراهيم الكشكري

ابراهيم الكشكري 34 35

ابراهيم (ع) 104 105

ابرهانو الزابي 31

ابرويز (ملك) 14 16 30 47 48 49

ابن الاثير، انظر: الكامل في التاريخ 64

ابن الثعالب (شماس) 22

ابن روفينا، انظر: جبرائيل 10 20

ابن العبري (غريغوريوس) انظر: تاريخ مختصر الدول 13 15

26 27 37 39 46 55 56

التاريخ الكنسي 20 24 30 33

ابن النصيبين، انظر: باباي الصغير 35

ابوقابوس 18

ابو موسى الاشعري 58 60

ابونا، انظر: البير

ابيت اللعن (لقب النعمان) انظر: النعمان 18

ادرحشيفر (ملك)

ادي شير (المطران) 15 19 21 22 36 57 ، وانظر: تاريخ
كلدواثور

ارزمي دوخت (ابنة كسرى) 47 48

الارزني: انظر: ايشوعيا

ارداشير بن شيرويه (ملك) 45

ارسطو (الفيلسوف) 39

ارسطوس (اسقف نهر جول) 54

اسحق (اسقف ارزن) 52 54

اسحق (البطريك)

اسد رستم (مؤلف) 15 26 41

اسرائيل اودو (مطران) 6

الاسكندر الكبير 56

اسماعيل بن ابراهيم (ع) 49

الاشعري، انظر: ابو موسى

اغناطيوس كويدي (المستشرق) 6 7 8

اغناطيوس يعقوب (البطريك) 31

افرام برصوم (البطريك) 15

افرام (مار) 21

الاقروري، انظر، عيسى

البير ابونا (الاب) 8 30

وانظر: ((تاريخ الكنيسة الشرقية))

امري القيس 18

انطون يومشتارك (المستشرق)

- انطيوخوس ستراتيكون (مؤرخ) 38 40
 انوشروان بن قباد (ملك) 13
 اودو، انظر: اسرائيل
 اورتييس دي اوربينا (مستشرق) 8
 اوسابيوس الرهاوي 22
 ايشوعدناح، انظر: ((الديورة))
 ايشوعزخا (رئيس دير) 18
 ايشوعهب، انظر: ايشوعياي الجدلي
 ايشوعياي الارزني (بطريك) 15 29
 ايشوعياي الجدلي (بطريك) 45
 ايشوعياي الحديابي (بطريك) 33
 ايشوعياي القطري (مؤلف)
 ايليا (مار) 35
 ايليا (اسقف مرو) 54 55
 ايليا ملوس (مطران) 6
 ايوب القطري (مؤلف) 39

(ب)

- باباي ابن النصيبين، انظر: باباي الصغير
 باباي الصغير:
 باباي الكبير 32
 بشيون (الشهيد) 33
 بحشل (تاريخ واسط) 23

رحدبشبا (في حلوان) 31
برشينايا، انظر: ((تاريخ ايليا برشينايا))
برصوم، انظر: افرام
برصوما (مفسر الحيرة) 15
بسطام 10 16 17
بطرس (راهب - مؤلف) 16
بطرس حداد (الاب) 6 19
بطرس نصري، انظر: ((نخيرة الازهان))
بطرس القطري 39
بشير فرنسيس 65
بندو 10 16 17
بندوية، انظر: بندو
بنو اسماعيل 49 61
بوران (ملكة) 37
بوران، انظر: شهربراز
بولس بيجان (الاب)
بهرام الرازي 13 17
بومشتارك، انظر: انطوان
بيترس (مستشرق)
بيجان، انظر، بولس
بيكولوفسكايا (مستشركة)

(ت)

تاودوسيوس بن مروقي 37

تريثوريوس، انظر: تيودوروس توما المرجي، انظر: ((كتاب
الرؤساء))

تيوفان (مؤرخ بيزنطيني): 37

تيودور (المصيصي) 21

تيودور نولدكه (المستشرق) 9 7

تيودوروس تريثوريوس (قائد الروم) 61

تيودوسيوس 33

(ج)

جابر بن شمعون (اسقف الحيرة) 18

جاك فوستي (مستشرق) 6

جبرائيل بن روفينا (المنجم) 20 10

جبرائيل (بيت كرماي) 48

جبرائيل السنجاري (الطبيب) 24 29 30

جبرائيل القطري (مؤلف)

جبرائيل (نهر جول) 31

الجدلي، انظر: ايشوعيا ب الجدلي

جشنس، انظر: بهرام 13

جواد (الدكتور علي): 18 25 انظر: المفصل في تاريخ العرب

قبل الاسلام

جوبين، انظر: بهرام

(ح)

حبي، انظر: يوسف

الحجاج بن يوسف الثقفي 23

حداد، انظر: بطرس

الحموي، انظر: ياقوت

حنا فياي (المستشرق) 30 28 23 19

انظر: اشور المسيحية

حنانا الحديابي (المفسر) 45

حنانيشوع 35

حننيا 52

(خ)

خالد بن الوليد 60

حشش، انظر: بهرام

خوشرو، انظر: كسرى

خير الدين الزركلي 58

(د)

داريوس (الملك) 59 60

داديشوع (راهب) 35

داديشوع القطري 39

دانيال (النبي): 52

دي اوربينا، انظر: اورتيس

(ر)

رستم (قائد) 49

رستم، انظر: اسد

الروح القدس 22

روز آذر 43

روسطم، انظر: رستم

رميوزان، انظر: شاهربراز

الرهبان الكلدان، انظر: دير السيدة

(ز)

الزركلي، انظر: خير الدين

زكريا (بطريك القدس) 38

زينب بنت اوس (زوجة النعمان) 26

(س)

الساطرون 56

سانطروك 56

سبريشوع (الحيرة) 54

سبريشوع (طريهان)

سبريشوع (كرخا) 54

سبريشوع (لاشوم) 16 18 19 20 23 24 29 31

ستراتيكوس، انظر: انطيوخوس

سرجيس الشهر 32

سركيس (بيت لاباط) 54

سركيس الكشكري 32

سركيس (نهر جول) 52

سعد بن ابي وقاص 58

سفر، انظر: فؤاد

سقيلا 61

سلوقس نيقاطور 56

سليمان البصري 28

السمعاني، انظر: ((المكتبة الشرقية))

سمير اميس 56

النجاري، انظر: جبرائيل

(ش)

الشابشتي: انظر: ((الديارات))

شابو، انظر: يوحنا

شابور الثاني 57

شابور بن بهرام 17

شاهبراز 37

شاهين انظر شاهبراز

شمعون بن جابر 18

شمطا بن يزدين 10 43 44 45 47

شمطا (ابو يزدين) 33

شميرام 58

شهريار، انظر: شاهبراز

شهریار ابو یزدجرد 49

شوحالماران 32

شیر، انظر ادي

شیرین (زوجة كسرى) 48 38 20

شیرویه بن كسرى (ملك) 48 45 44

الشيطان 22

(ص)

صليبا، انظر: ((كتاب المجدل))

(ط)

الطبري، انظر: تاريخ الطبري

طيماتاوس النصيبيني 18

(ع)

عديشوع الصوباوي 48 36

عتبة بن عزوان 58

عدي بن زيد 18

عزريا 52

علي، انظر: جواد

عمر بن الخطاب (رض) 58

عواد، انظر: كوركيس

عيسى الاقروري الراهب 6

(غ)

غريغور البراثي 30

غريغور الكشكري (مطران) 10 20 21 22 23 24 30

(ف)

فان لانسكوت (المستشرق)

فراهن (قائد فارسي) 46 47

فرعة بنت سعد (زوجة النعمان) 26

فرعون 34

فواد سفر

فوبس (المستشرق)

فوستي، انظر: جاك

فوقا 37

فوقاس، انظر: فوقا

فياي، انظر: حنا

(ق)

قباد 13

قرياقوس النصيبيني

قسطنطين 33

قطورا، انظر: قنطورة

قطورة، انظر: قنطورة

قنطورة (زوجة ابراهيم عليه السلام)

قورش (ملك) 59

قورطا، انظر: شمطا بن يزدين

قوفا، انظر: فوقا

(ك)

كردية (اخت بهرام) 17

كريستنسن (المستشرق) 14 17 28 30

كسرى بن هرمزد (ملك) 8 13 14 15 16 17 23 25

كوركيس عواد 14 26 27 28 29 34 37 38 40 41 42 43 44 45

كويدي، انظر: اغناطيوس

كيروس (بطريك الاسكندرية) 61

كوركيس الازلي (الشهيد) 41 42

كوركيس (اسقف اولاي) 59

(م)

مارامه (البطريك) 10 51

ماروثا (غسطوا) 48

ماري بن سليمان، انظر: ((اخبار فطاركة كرسي المشرق))

مارية (اخت النعمان) 19

مارية الرومية، انظر:

مريم

مارية الكندية (زوجة النعمان) 26

ماني 53

ماه آذر (صبي) 43

المبسوسطي، أنظر: تيودور المصيصي

- المتجردة (زوجة النعمان) 26
متي (الانجيلي) 31
محمد (ص) 49
محمد علي مصطفى 56
مديان (ابن ابراهيم) 62
مردانشاه (ابن كسرى من شيرين) 45 24
مريم (زوجة كسرى) 43 20
المسعودي، انظر:
((مروج الذهب))
مسكوني، انظر: يوسف
المسيح، انظر يسوع
المسيح الدجال 10
المصيبي، انظر:
تيودور المصيبي 21
المقوقس 61
ملوس، انظر: ايليا
المنذر (ملك) 18
موريقي، انظر: موريقي
موريقس، انظر: موريقي
موريقي (قيصر الروم) 14 15 20 26 29 37 38
موسى (نينوى) 58
موية (زوجة النعمان) 26
ميشائيل 52

میلِس اسقف السوس 57

میهرام کوشنسف، انظر:

کیورکیس الازلي الشہید

میهرخوسرو 48

میهر سفند 44

(ن)

ناخورجان (قائد فارسي) 24 23

نثنائیل اسقف شهرزور 28

نصري: انظر: بطرس

النعمان (ملك الحيرة) 26 25 19 18

نولدكه، انظر: تيودور

نينوس بن بلوس 56

نيهورمزد 44 43

(هـ)

هرقل (قيصر الروم) 61 60 49 48 47 46 43 42 37

هرمزد بن كسرى (ملك) 16 14 13 8

هرمزد المادي (قائد) 58

هرمزدان، انظر: هرمزد المادي

هلاني (ام قسطنطين) 33

هند (اخت النعمان) 19

هند (بنت النعمان) 19

هورمزدا 33

هيريونيموس لآبور (المستشرق) 24
هيلانة، انظر: هلاني

(ي)

يابالاها (البطريك) 32

ياقوت الحموي، انظر:

((معجم البلدان))

يزدجرد (ملك) 48 49

يزدين 10 33 34 35 36 38 40 41 43 44 47

يسوع المسيح 40 41

يعقوب (دير عابي) 35

يعقوب (النصيبيني (مار) 21

اليعقوبي، انظر:

تاريخ اليعقوبي

يوحنا (الزاب) 54

يوحنا شابو (المستشرق)

يوحنا الشيخ 35

يوسف حبي (الاب) 35

يوسف الرامي، انظر:

يوسف المستشار

يوسف المستشار 41

يوسف (الصديق) 34

يوسف يعقوب مسكوني 23
يوناداب الحديابي 32 31 10

فهرس اسماء الامكنة والبقاع

(أ)

ابزقباد 31
اديسا، انظر: اورهاي
انربيجان 17 16
اربل 28
ارزن 52 51 15
ارزون، انظر: ارزن
ارض الهاجريين 62
الاسكندرية (مرو) 55
الاسكندرية (مصر) 61 39
اصطخر 47
اطي (قرية) 35
افامية 56
افريقيا 61
انطاكية 56
انطاكية مقدونية 20
انظر: نصيبين
الانبار 14
الاهواز 57 31

اورشليم 34 37 40 41

اورهاي 22 56

ايران 14 28

ايرانشهر، انظر: السوس

ايزلا، انظر:

((جبل ايزلا))

(ب)

بابل 52 55

باجرمي 16

باغ الهندوان 43

بانيقيا، انظر: بغنيقية

البحر الكبير (الخليج العربي) 58

البحرين 26 62

براث ميشان 30 31

بزانهروانا 23

البصرة 58

بطمان نهر 15

بغداد 6 14 18 19 30 42 56

بغنيقية 55

بلد 37

بلوغتا 52

بهرداشير 33

- بیت ارامابی 52
 بیت زبدي 34
 بیت عرباي 35
 بیت عیناٹا (قرية) 34
 بیت قطرابي 39
 بیت قوشي (قرية) 19
 بیت کرمايي، انظر: باجرمي 48
 بیت لاباط، انظر: بیلاباط
 بیت المقدس، انظر: اورشليم
 بیت نرقوس 47
 بیت هوازايي، انظر: خوزستان
 بیت واشي 27
 بیروت 8
 بیرية، انظر: حلب
 بیقوذ 53
 بیلاباط 57 54 51 17

(ت)

- ترکیة 21
 تستر 57
 تل الذهب 39
 تل فخاري 32
 تل الفخارين، انظر: تل فخاري

(ج)

جبل ايزلا 32 34 35
جبل سنجار 24
جدال، انظر: جدالا
جدالا (قرية) 45
جنديسابور 51 57

(ح)

حدياب 31 33
الحصن العبوري 35
حصور 62
الحضر، انظر: حطرة
حطا 62
حلب 56
حلبجة 28
حلوان 31
الحيرة 18 19 35
حيرتا، انظر: الحيرة
حيرة العرب، انظر: الحيرة
حيرة النعمان، انظر الحيرة

(خ)

خرسان
خوزستان 17 57

(د)

دار مار دانيال (السوس) 59

دارا 10 27 28

دارين، انظر: ديرين

دافوق 16

دجلة (نهر) 15 35 46 56

دجيل 57

دريغان (نهر) 58

دمشق 37

دومات جندل 62

الاديرة

دير مار ابراهام 35 51

دير مار ايليا (الموصل) 35

دير باباي النصيبيني 35

دير مار بثيون 30

دير مار بثيون، انظر:

((الدير العتيق))

دير بيت عابي 35

الدير الجديد (الحيرة) 19

دير مار سبريشوع 16

دير مار سرقيس (مباركة): 50 52 54

دير سعيد، انظر:

دير مار ايليا

دير السيدة حافظة الزروع للكلدان (القوش) 5 7

دير شهوشت 22

دير شيرين 30

الدير العتيق (بغداد)

الدير الكبير (ايزلا) 9

دير الكلدان، انظر:

دير السيدة - القوش

دير مار متي 31

الدير المنقوش، انظر:

((دير مار ايليا))

ديرين (جزيرة) 26

دليم 17

(ر)

راحبوت 56

الرحبة، انظر: راحبوت

الرها 37

(ز)

الزابين (ابرشية) 54

(س)

سعد 15

ملوحيّة 47 56
سنجار 24 31
سوريا 60
السوس 57
سوسة، انظر، السوس
سوق التبن 33
سيazor، انظر، شهرزور

(ش)

شستر، انظر: تستر
شسترين، انظر: تستر
شطرو (قرية) 53
شيرام (نهر)
شهربان 42
شهرزور 28
شوش، انظر: السوس
شوشتر، انظر: تستر
شوشن، انظر: السوس

(ص)

الصعيد المصري 34
صوبا، انظر: نصيبين
الصين 50

(ع)

عاقولا 50 53 58

العراق 5 9

عرب 25

عربة، انظر: عرب

عقرة 6

عمان 62

عنة 14

عيلام

(ط)

الطائف، انظر: الطوف

طريهان 54

طيبة (مصر) 61

طيسفون، انظر: قطيسفون

(غ)

غسطرا 48

(ف)

الفاتيكان، انظر مكتبة الفاتيكان

فلسطين 10 60

فيروزشاپور 14

(ق)

قَامِثَلِي 21
قَبَة اِبْرَاهِيم 61
القَمَس، انظر: اورشليم
قَرَقِيسِيَاء، انظر: قَرَقِيسِيَة
قَرَقِيسِيَة 14
قَزَوِين (بحر) 17
القُسْطَنْطِينِيَة 61
قَصْر شَوْشَان 57
قَطْر، انظر: بيت قطرايبي
قَطِيسْفُون 30 39 56
قَيْصَرِيَة كِبَادُوكِيَة 37

(ك)

كَالِح 56
كَرْخ بيت سلوخ 31 33
كَرْخ بيت كَرْمَاي 48
كَرْخ بيت نَرْقُوس 47
كَرْخ جَدَان 29
كَرْخ لِيدَان 57
كَرْخَا (قَرِيَة) 57
كَرْخ: انظر:
(كَرْخ بيت سلوخ)
كَسْكَر، انظر: كَشْكَر

كشكر 23 32

الكعبة، انظر: قبة ابراهيم

كليا، انظر: قطيسفون

كنيسة بيت نرقوس 47

كنيسة القيامة في القدس 40

كنيسة مار كوركيس في اللد 41

الكوفة 18 50 58

كونديشابور، انظر: جنديسابور

(ل)

اللائقية 56

لاشوم 16 18 35

لاشين، انظر: لاشوم

اللد 41

(م)

ماحوزا 16 17 27 42 47 49 50 51 52

ماحوزي: انظر: ماحوزا

مادي

ماردين 6 37

مازون 62

مباركته 51

متاماسيا

المدائن 16

مدرسة نصيبين 16 21 34 36 51

مدينة الحدود، انظر:

((نصيبين))

مرو (مدينة) 49

مصر 18 22

مقدونية 20

المدينة 18 22

منبج 37

موسكو 7

الموصل 31 35 46

ميفرقين 15 37

ميسان، انظر:

((بارث ميسان))

(ن)

نصيبين 9 17 20 21 27 29 34 35 36 45 46 51

الانهار

نهر ادرحشيغران 58

نهر جول 31 32 52 54

نهر جوير 31

نهر جوير، انظر: نهر جول

نهر دجلة 15 58

نهر دريغان 58

نهر الزاب 31
 نهر شمرام
 نهر الفرات 55 58 59 78
 نهر كرخا 57
 نهر كور، انظر: نهر جول
 نهر كول، انظر: نهر جول
 نهر مرو 49
 نهر مقدونية 20
 نهر ملكا 56
 نوارداشير 35
 نهر النيل 39
 نينوى 35 51 54 56

(هـ)

همدان 28

هيت 14

(و)

واسط 23 54

(ي)

يثرب 62

اليمامة 62

فهرس عام

(أ)

- ابناء الصالبين، انظر اليهود
الاتحاد (كتاب) 36
اخبار فطاركة كرسى المشرق (مارى بن سليمان) 10 66
الاراميون 56
الاركذياقون (رتبة يونانية) 30
الاستار (عملة يونانية) 34
الاسقف، والاساقفة 19 23 28 38
اسكوليون بركونى 22
الاسكيم الرهبانى 51
اشور المسيحية (كتاب): 23 31 42 52 56
اقالة هرمزد 54
اكليروس (رجال الدين) 22
الانبراطور او الامبراطور 33
الانجيل الشريف 41
ايات من الانجيل الشريف 41

(ب)

- برج بابل 56
بطاركة: انظر جنالقة
بطريرك الاسكندرية 61

بلدان الخلافة الشرقية 14 15 42 46 52 54 57
بهار حفرد خسرو، انظر بيت المال
بيت سهدي (موضع تربة الاولياء في الكنيسة الشرقية) 50 بيت
المال في قطيسفون 39
البيم (قسم من الكنيسة الشرقية) 19

(ت)

تاريخ الاسم والملوك للطبري 13 14 15 16 23 25 26
27 33 37 38 39 40 42 43 44 46 47 48 49
تاريخ ايليا برشينايا 13 20
تاريخ السعرتي 20 22 23 26 28 29 30 31 32 33
35 43 47 48 54
التاريخ الصغير 8 11
تاريخ كلدواثور (ادي شير) 15 18 19 22 24 29 30
34 37 45 53
التاريخ الكنسي لابن العبري 20 24 27 30 31 33
تاريخ الكنيسة الشرقية (البيرو ابونا) 16 20 21 30
تاريخ كويدي 8
التاريخ المجهول 8
تاريخ مختصر الدول لابن العبري 13 15 26 27 37 39
46 55 60
التاريخ المغفور 8
تاريخ ميخائيل السرياني الكبير 42
تاريخ اليعقوبي 13 15 16 17 25 29 43 44 45 47
49 61

التّرك والأتراك 17

التّكشف 22

تتصر النعمان 18

التّواريخ الصّغيرة (مجموعة سريانية) 7

التّوراة 34

(ج)

جانثليق (جنّالقة) 13 15 45 48 51

الجزية 59

الجلجلة (موضع في الكنيسة الشرقية القديمة) 19

الجمال (جمال) 58 70

جمهرة الكتاب المسيحيين الشرقيين (مجموعة) 7

(ح)

حروب الفرس 13 16

الحلاقون (انصار المسيح الدجال) 53

(د)

دروستباد (رئيس اطباء) 24

الدفوف (حصان للنعمان) 25

الديارات (للشّابشتي) 18 19 23

ديك ابيض 22

الديلميون (قوم) 17

الديورة (ايشوعدناح) 19 29 31 32 34 35 54

(ذ)

نخيرة الازهان (بطرس نصري) 24 30 51 53

(ر)

راد (رتبة فارسية) 28

الروساء (توما المرجي) 22 27 31 34 35 43 44 45
48

الروم 13 14 15 20 26 29 37 41 47 48 49 56
57 61

رهبان 22 36 51

(ز)

زحل (كوكب) 74

زمرد (حجر كريم) 77

الزهرة (كوكب) 59

(س)

الساسانيون 5 14 28

سفر التكوين (الكتاب المقدس) 34 56 62

سفر دانيال (الكتاب المقدس) 52

السم والتسميم 26 55

سمل العين عند الفرس 13 14 17

سير الشهداء والقديسين (بيجان) 16 21 32 57

(ش)

الشاذروان العظيم 58

الشماس 6 32

الشهار 32

(ص)

الصلاة 22

الصليب وخشبة الصليب: 38 47 48

الصيام 22

(ط)

طقوس مانوية 53

(ع)

العرافة 53

العرب 5 10 18 25 45 49 50 51 56 57 58 59

60 61

العزوبة الكهنوتية 46

(غ)

غرر اخبار ملوك الفرس (الثعالبي) 13 15 17 20 29 39

40 43 44 46 48 49

(ف)

فتوح الشام (الواقدي) 49 61

الفتوحات العربية:

الفرس 5 8 9 10 13 20 27 38 39 40 46 47
48 49 56 57
الفرسخ 55 63
الفيلة في الجيش الفارسي 23
في الرياح، انظر: كنوز الاسكندرية

(ق)

قائوليقا، انظر: الجاثليق
القرآن الكريم 34
القسم بالانجيل 26
القصارون (انصار المسيح الدجال): 53
القلاية: صومعة الراهب او دار الاسقف 50
قيصر الروم 14 42

(ك)

كانولييكوس، انظر: الجاثليق
الكامل في التاريخ (لابن الاثير) 13 14 16 26 27 37
38 39 42 44
كتاب الاشارات الى معرفة الزيارات (الهروي) 60
كنائس القدس: احراقها من قبل اليهود 40
كنائس القدس بناؤها من قبل يزدین 41
كنج باد اورد، انظر: كنوز الاسكندرية
الكنعانيون 62
كنوز الاسكندرية 40

(ل)

اللؤلؤ المنثور في تاريخ الاداب والعلوم السريانية (برصوم) 15

(م)

مار (القديس، الولي) 15

الماروزيون (قوم) 49

مجادلة فقهية 32

المجامع الشرقية (شابو) 16 17 18 28 29 30 31 32
33

المانويون 53

المجدل (كتاب) 10

مجمع اللغة السريانية 10

المجوس 13 29 32 53

المخطوطات 5 7

المرزبان 17

مجلة بين النهرين 35

مجلة سومر 28

مجلة المشرق (بيروت) 23

مجلة النور (بغداد) 23

مروج الذهب (المسعودي) 10 13 25 33 37 43 44 46
47 49 56

المصلون (جماعة من الخوارج) 22

المعترف (القديس) 26
 المعجزات 31 23
 معجم البلدان (الحموي) 14 16 18 19 23 26
 المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام 18 25 26
 المعديون 25
 مقتل ملوك الفرس: 37 44 46
 مكتبة بورجيا 6
 مكتبة دير الكلدان 6
 المكتبة الشرقية (السمعاني) 31 32 33 34 36 47 48
 مكتبة الفاتيكان 6 13 38
 ميمر (ج: ميامر) 37

(ن)

الناقوس 42 43
 النبذة التاريخية 8
 النذور 41
 النساجون (انصار المسيح الدجال) 53
 النسطورية 9 38
 النصارى 13 15 18 28 29 41 45 59

(هـ)

هرطقة وهرطوقي (المنشق) 24
 الهوزيون (قوم) 49

(ي)

الباقوت (حجر كريم) 36

البحموم (حصان للنعمان) 25

اليهود 52 51 41 40

فهرس الكتاب

5	المقدمة
11	التاريخ الصغير – النص السرياني
13	التاريخ الصغير – الترجمة
65	فهرس مراجع البحث والتحقيق
69	فهرس اسماء الاشخاص
83	فهرس اسماء الامكنة والبقاع
95	فهرس عام
105	فهرس الكتاب



من جملة ما وصل إلينا، من وضع
الاقدمين. هذا التاريخ المختصر، في
حوادث القرنين السادس والسابع بعد
الميلاد، الذي نقدمه الى القراء الكرام
منقولاً الى العربية، ويضم هذا
التاريخ اخبار ملوك الفرس
الساسانيين المتأخرين، وبعض اخبار
الكنيسة الشرقية في العراق وفارس.
في سجل افول امبراطورية عظيمة،
هي مملكة فارس، ومن ثم سقوطها
على يد العرب اثناء فتوحاتهم
الكبرى.

ان النص الاصيل لهذا التاريخ
موجود ضمن مخطوطة قديمة من
مخطوطات «دير السيدة حافظة
الزروع للرهبان الكلدان» قرب القوش
؛ والمكتبة حالياً في بغداد.



المركز العلمي العراقي

بغداد

البريد الالكتروني

sci.studies@yahoo.com

توزيع



دار ومكتبة البصرة
للطباعة والنشر والتوزيع

Email: daralbasra@yahoo.com

Email: iraqsm@hotmail.com